

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

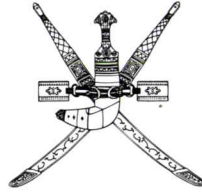


سلطنة عُمان
وزارة المالية

الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٣م

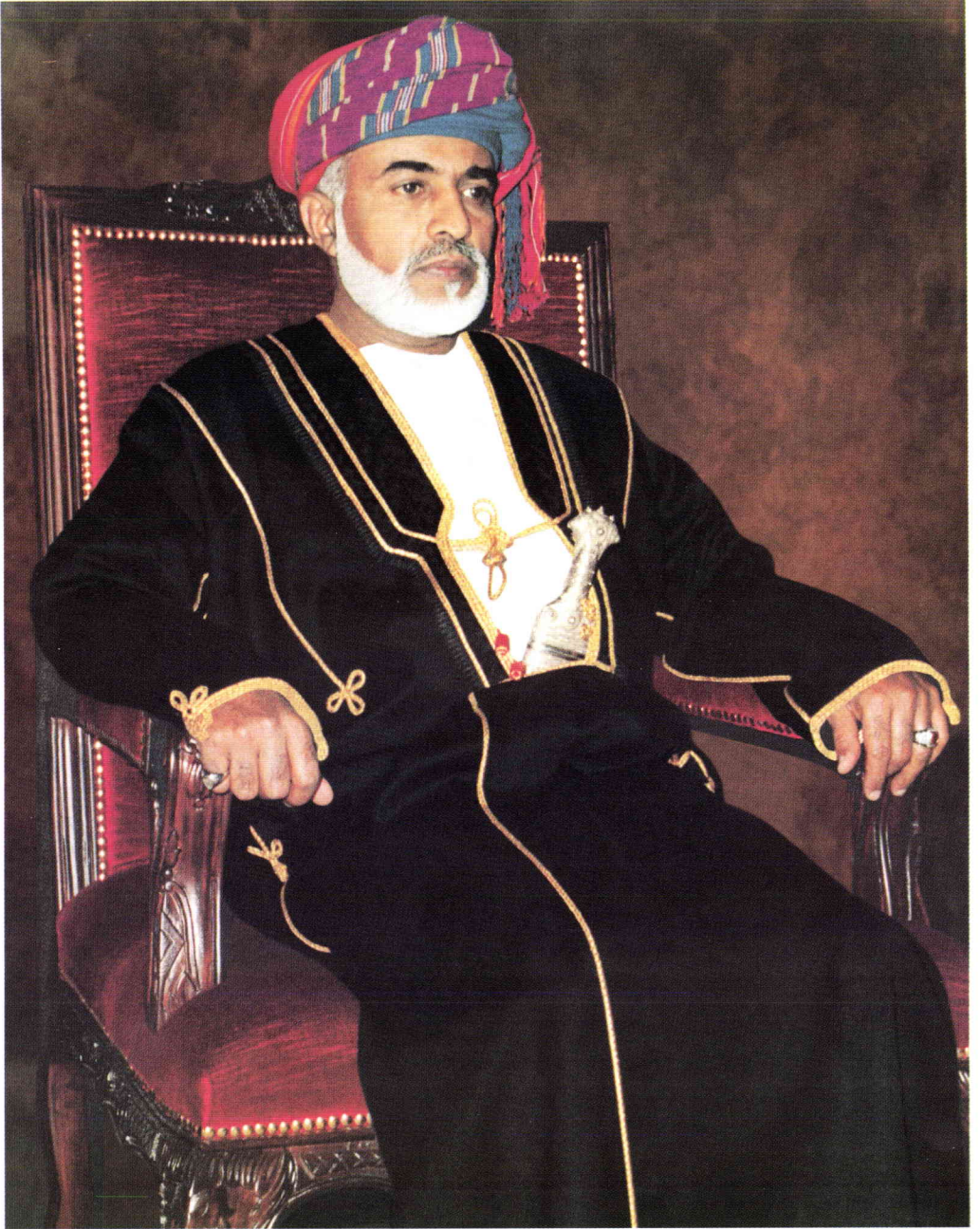
يتضمن بيان معالي وزير الاقتصاد الوطني
والمشرف على وزارة المالية
عن الميزانية العامة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سلطنة عمان
وزارة المالية

الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٣م



حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم

٧	مرسوم سلطاني رقم (٢٠٠٣/١) : بالتصديق على الميزانية العامة للدولة لعام ٢٠٠٣ م.
١٠ - ٩	جدول رقم (١) : الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٣ م.
١١	جدول رقم (٢) : تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى للوزارات والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٣ م.
١٤ - ١٢	جدول رقم (١/٢) : تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى حسب التخصصات الوظيفية للوزارات والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٣ م.
١٦ - ١٥	جدول رقم (٢/٢) : تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى للسنة المالية ٢٠٠٣ م (حسب البنود)
١٧	جدول رقم (٣) : تقديرات الإيرادات الرأسمالية والإستردادات الرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣ م.
١٨	جدول رقم (١/٣) : تقديرات الإيرادات الرأسمالية والإستردادات الرأسمالية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣ م (حسب البنود).
٢٠ - ١٩	جدول رقم (٤) : تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣ م.
٢٤ - ٢١	جدول رقم (١/٤) : تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣ م.
٢٧ - ٢٥	جدول رقم (٥) : الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٣ م حسب الوزارات
٢٩ - ٢٨	جدول رقم (١/٥) : الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٣ م حسب القطاعات
٣٠	جدول رقم (٢/٥) : الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٣ م حسب المناطق
٣٦ - ٣١	بيان معالي وزير الاقتصاد الوطني والمشرف على وزارة المالية نائب رئيس مجلس الشؤون المالية وموارد الطاقة عن الميزانية العامة للدولة لعام ٢٠٠٣ م

**مرسوم سلطاني رقم (٢٠٠٣/١)
بالتصديق على الميزانية العامة للدولة
للسنة المالية ٢٠٠٣ م**

نحن.. قابوس بن سعيد سلطان عمان

بعد الاطلاع على النظام الأساسي للدولة الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٦/١٠١
وعلى القانون المالي الصادر بالمرسوم السلطاني رقم ٩٨/٤٧ وتعديلاته.
وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة.

رسمنا بما هو آت

- مادة (١) : التصديق على الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٣ م حسب الجداول
المرفقة.
- مادة (٢) : على جميع الوزارات والوحدات الحكومية تنفيذ أحكام هذا المرسوم كل في
حدود اختصاصه.
- مادة (٣) : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتبارا من أول يناير
٢٠٠٣ م.

**قابوس بن سعيد
سلطان عمان**

صدر في : ٢٧ من شوال سنة ١٤٢٣ هـ
الموافق : ١ من يناير سنة ٢٠٠٣ م

جدول رقم (١) الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٣م

(مليون ريال عماني)

تقديرات الميزانية		البيان
		أولاً : الإيرادات :
	١ ٨٣٦	(١) الإيرادات النفطية
	٨٥	(٢) إيرادات الغاز الطبيعي
	٦٦٥	(٣) إيرادات جارية أخرى (جدول رقم ٢)
	٥	(٤) إيرادات رأسمالية (جدول رقم ٣)
	٩	(٥) استرداد رأسمالية (جدول رقم ٣)
٢ ٦٠٠		(٦) إجمالي الإيرادات (١ + ٢ + ٣ + ٤ + ٥)
		ثانياً : الانفاق العام :
		المصروفات الجارية :
	٩٣٨	(٧) الدفاع والأمن القومي
	١ ١٩٩	(٨) الوزارات المدنية (جدول رقم ٤)
	٩٥	(٩) فوائد على القروض
	٩٢	(١٠) حصة الحكومة في المصروفات الجارية لشركة تنمية نفط عمان
٢ ٣٢٤		(١١) جملة المصروفات الجارية (٧ + ٨ + ٩ + ١٠)
		المصروفات الاستثمارية :
	٢٨٠	(١٢) المصروفات الانمائية للوزارات المدنية
	٢٤١	(١٣) حصة الحكومة في المصروفات الرأسمالية لشركة تنمية نفط عمان
	١١	(١٤) المصروفات الرأسمالية للوزارات المدنية (جدول رقم ٤)
	١٢	(١٥) مصروفات التنقيب عن الغاز الطبيعي
	٣٥	(١٦) برنامج تنمية الموارد البشرية
	٣٥	(١٧) تكلفة شراء ونقل الغاز
٦١٤		(١٨) جملة المصروفات الاستثمارية (١٢ + ١٣ + ١٤ + ١٥ + ١٦ + ١٧)

تابع جدول رقم (١) الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٣م

(مليون ريال عماني)

تقديرات الميزانية		البيان
		<u>المساهمات ودعم القطاع الخاص :</u>
١٠		(١٩) دعم القروض الميسرة للقطاع الصناعي والسياحي
٦		(٢٠) دعم فوائد القروض الاسكانية
٢		(٢١) دعم القروض الميسرة لقطاعات الزراعة والاسماك والصحة والتعليم والحرف
٣٨		(٢٢) مساهمات في مؤسسات محلية واقليلية ودولية
٦		(٢٣) احتياطي
٦٢		(٢٤) جملة المساهمات ودعم القطاع الخاص (١٩ + ٢٠ + ٢١ + ٢٢ + ٢٣)
٣٠٠٠		(٢٥) اجمالي الانفاق العام (١١ + ١٨ + ٢٤)
(٤٠٠)		(٢٦) العجز الجاري (٦ - ٢٥)
		<u>ثالثاً : وسائل التمويل :</u>
—		(٢٧) صافي المعونات
		(٢٨) صافي الاقتراض :
٣٦٥		- القروض المتوقع استلامها
(٢١٥)		- القروض المتوقع سدادها
١٥٠		
		(٢٩) صافي حصيلة اصدار السندات الحكومية
٢٣٦		- السندات المتوقع اصدارها
(٨٦)		- السندات المتوقع سدادها
١٥٠		
١٠٠		(٣٠) السحب من صندوق الاحتياطي العام للدولة
٤٠٠		(٣١) جملة وسائل التمويل (٢٧ + ٢٨ + ٢٩ + ٣٠)

جدول رقم (٢)

تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى للوزارات والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٣م

(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني	٥٤٠
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	٢٠٢
١٠٥٠٠	وزارة المالية	٦٥ ٣٠٤
١٠٦٠٠	وزارة الخارجية	٢ ٥١٠
١٠٧٠٠	وزارة الداخلية	٢٢
١٠٨٠٠	وزارة الاعلام	٤٦٩
١٠٩٠٠	وزارة التجارة والصناعة	٦ ٦٤٧
١١٠٠٠	وزارة النفط والغاز	٣ ٦٦١
١١١٠٠	وزارة الزراعة والثروة السمكية	٣ ٦٧٩
١١٢٠٠	وزارة العدل	٧٧٣
١١٣٠٠	وزارة الصحة	٩ ٩٩٥
١١٤٠٠	وزارة التربية والتعليم	٧١٦
١١٥٠٠	وزارة التنمية الاجتماعية	١٨٠
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة	١٣٣
١١٧٠٠	وزارة النقل والاتصالات	٢٤ ٨٨٦
١١٩٠٠	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه	١٦٢ ٨٤٣
١٢١٠٠	وزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه	٧٠
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	١
١٢٣٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	٤ ٩٧٦
١٢٤٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	٨
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	٦٤٤
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	١٨
١٣١٠٠	وزارة الخدمة المدنية	٤
١٣٧٠٠	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	٣٠٣
١٤٠٠٠	وزارة المالية (مخصصات الوزراء والوكلاء)	٥٤
١٤٢٠٠	موازنات الفائض والدعم	٢٥ ٠٠٠
١٥٠٠٠	الهيئة العامة لانشطة الشباب الرياضية والثقافية	٥٢
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	١
١٥٥٠٠	وزارة التعليم العالي	١١٨
١٥٧٠٠	وزارة الاقتصاد الوطني	١٠
١٥٩٠٠	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية	١٣٣
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	١٠
١٦٢٠٠	الادعاء العام	٢٠
١٧٦٠٠	وزارة القوى العاملة	٥١ ٣٦٤
٢٠٤٠٠	وزارة الدفاع	٩١٦
٢٠٦٠٠	شرطة عمان السلطانية	٧٩ ٠٠٠
٤٠٥٠٠	وزارة المالية (تمويل مؤسسات أخرى)	١٩٩ ٧٢٢
٦٠٧٠٠	وزارة التعليم العالي (تنمية الموارد البشرية)	١٦
١٩٠٠٠	احتياطي مخصص	٢٠ ٠٠٠
	الاجمالي	٦٦٥ ٠٠٠

جدول رقم (١/٢)

تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى حسب التخصصات الوظيفية
للوحدات والحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٣م
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
	١) قطاع الخدمات العامة :	
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني	٥٤٠
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	٢٠٢
١٠٥٠٠	وزارة المالية	٦٥٣٠٤
١٠٦٠٠	وزارة الخارجية	٢٥١٠
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	١
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	٦٤٤
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	١٨
١٤٠٠٠	وزارة المالية (مخصصات الوزراء والوكلاء)	٥٤
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	١
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	١٠
	جملة قطاع الخدمات العامة	٦٩ ٢٨٤
	٣) قطاع الأمن والنظام العام :	
١٠٧٠٠	وزارة الداخلية	٢٢
١١٢٠٠	وزارة العدل	٧٧٣
١٢٤٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	٨
١٦٢٠٠	الإدعاء العام	٢٠
٢٠٤٠٠	وزارة الدفاع	٩١٦
٢٠٦٠٠	شرطة عمان السلطانية	٧٩ ٠٠٠
	جملة قطاع الأمن والنظام العام	٨٠ ٧٣٩
	٤) قطاع التعليم :	
١١٤٠٠	وزارة التربية والتعليم	٧١٦
١٣٧٠٠	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	٣٠٣
١٥٥٠٠	وزارة التعليم العالي	١١٨
١٥٩٠٢	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية (معهد العلوم الشرعية)	١
من ١٧٦٠٤ إلى ١٧٦١٤	وزارة القوى العاملة (التدريب المهني)	٥٦
٦٠٧٠٠	وزارة التعليم العالي (تنمية الموارد البشرية)	١٦
	جملة قطاع التعليم	١ ٢١٠

تابع جدول رقم (١/٢)

تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى حسب التخصصات الوظيفية
للوحدات والحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٣م
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
١١٣٠٠	<u>(٥) قطاع الصحة :</u> وزارة الصحة	٩٩٩٥
	جملة قطاع الصحة	٩٩٩٥
١١٥٠٠	<u>(٦) قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية :</u> وزارة التنمية الاجتماعية	١٨٠
١٣١٠٠	وزارة الخدمة المدنية	٤
من ١٧٦٠١ إلى ١٧٦٠٣	وزارة القوى العاملة (العمل)	٥١٣٠٨
	جملة قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية	٥١٤٩٢
١١٩٠١	<u>(٧) قطاع الاسكان :</u> وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (قطاع الاسكان)	٧٥٠٧
١١٩٠٣ و ١١٩٠٨	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (قطاع المياه)	٣٢٨٩٩
١٢١٠٥ و ١٢١٠٦	وزارة البلديات الاقليمية والبيئة وموارد المياه (شؤون البيئة)	١٣
١٢١٠٧	وزارة البلديات الاقليمية والبيئة وموارد المياه (موارد المياه)	٥٧
١٢٣٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	٤٩٧٦
	جملة قطاع الاسكان	٤٥٤٥٢
١٠٨٠٠	<u>(٨) قطاع الترفيه والثقافة والشؤون الدينية :</u> وزارة الاعلام	٤٦٩
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة	١٣٣
١٥٠٠٠	الهيئة العامة لانشطة الشباب الرياضية والثقافية	٥٢
١٥٩٠١	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية	١٣٢
	جملة قطاع الترفيه والثقافة والشؤون الدينية	٧٨٦
١١٠٠٠	<u>(٩) قطاع الطاقة والوقود :</u> وزارة النفط والغاز	٣٦٦١
١١٩٠٢ و ١١٩٠٤ و ١١٩٠٦ و ١١٩٠٧	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (قطاع الكهرباء)	١٢٢٤٣٧
	جملة قطاع الطاقة والوقود	١٢٦٠٩٨

تابع جدول رقم (١/٢)

تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى حسب التخصصات الوظيفية
للوزارات والوحدات الحكومية والهيئات العامة للسنة المالية ٢٠٠٣م
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
١١١٠٠	<u>(١٠) قطاع الزراعة وشؤون الغابات والاسماك والصيد؛</u> وزارة الزراعة والثروة السمكية	٣ ٦٧٩
	جملة قطاع الزراعة وشؤون الغابات والاسماك والصيد	٣ ٦٧٩
من ١١٧٠٣ إلى ١١٧١١	<u>(١٢) قطاع النقل والاتصالات؛</u> وزارة النقل والاتصالات (قطاع النقل) وزارة النقل والاتصالات (قطاع الاتصالات)	١٩ ٢٤٣ ٥ ٦٤٣
من ١١٧١٢ إلى ١١٧١٤	جملة قطاع النقل والاتصالات	٢٤ ٨٨٦
١٠٩٠٠ ١٤٢٠٧ ١٥٧٠٠	<u>(١٣) شؤون اقتصادية أخرى؛</u> وزارة التجارة والصناعة البنك المركزي العماني وزارة الاقتصاد الوطني	٦ ٦٤٧ ٢٥ ٠٠٠ ١٠
	جملة شؤون اقتصادية أخرى	٣١ ٦٥٧
٤٠٥٠١	<u>(١٤) الأخرى؛</u> وزارة المالية (تمويل مؤسسات أخرى)	١٩٩ ٧٢٢
	جملة قطاع الأخرى	١٩٩ ٧٢٢
١٩٠٠٠	احتياطي مخصص	٢٠ ٠٠٠
	الاجمالي	٦٦٥ ٠٠٠

جدول رقم (٢/٢) تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى للسنة المالية ٢٠٠٣م (حسب البنود)

(ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الحساب		
		باب	فصل	بند
	أ - إيرادات الضرائب والرسوم :			
٥٣ ٠٠٠	ضريبة الدخل على الشركات وضريبة الأرباح على المؤسسات	١	١٠١	٢١
٤ ٤٥٥	رسوم المعاملات العقارية	١	١٠٤	٤١
٢ ٤٣٥	رخص ممارسة الأعمال التجارية	١	١٠٥	٥١
١٢ ٠٠٠	رخص وسائل النقل	١	١٠٥	٥٢
٧	رسوم فنادق ومراكز تسلية	١	١٠٥	٥٣
١ ٣٧٠	رسوم امتياز مرافق	١	١٠٥	٥٤
٥ ١٦٥	رسوم محلية مختلفة	١	١٠٥	٥٥
٥٠ ٠٢٩	رسوم جمركية	١	١٠٦	١١
١٢٨ ٤٦١	جملة إيرادات الضرائب والرسوم			
	ب - إيرادات غير ضريبية :			
١٢٠ ٧٨٠	إيرادات بيع الكهرباء	١	١٠٨	١١
١ ٣٢٩	إيرادات كهرباء مختلفة	١	١٠٨	١٢
٣٧ ٥٤٣	إيرادات بيع المياه	١	١٠٨	١٣
١٦٠	إيرادات مياه مختلفة	١	١٠٨	١٤
٣ ٧٦٦	إيرادات البريد	١	١٠٨	١٥
١٦ ٧٨٤	إيرادات المطارات	١	١٠٨	١٦
٣٠٠	إيرادات الموانئ	١	١٠٨	١٧
٢٥ ٠٠٠	فائض الهيئات العامة	١	١٠٨	٢١
٤ ٤٥٤	إيرادات تأجير عقارات حكومية	١	١٠٨	٣١
٢٠٠ ٣٠٩	أرباح الاستثمارات الحكومية	١	١٠٨	٤١
١ ٧١٩	فوائد على ودائع البنوك والقروض المدينة	١	١٠٨	٤٢
٦ ١٢٨	رسوم الهجرة والجوازات	١	١٠٩	١١
١٣ ٧٦١	رسوم واتعاب إدارية مختلفة	١	١٠٩	١٢

تابع جدول رقم (٢/٢)
تقديرات الإيرادات الجارية الأخرى
للسنة المالية ٢٠٠٣م (حسب البنود)

(ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدره	البيان	رقم الحساب		
		باب	فصل	بند
٨٧٢٢	تعويضات وغرامات وجزاءات	١	١١٠	١١
١٥٠٤	ايرادات تعدين	١	١١٢	١١
١٢٣	مبيعات مواد غذائية	١	١١٢	٢١
١٠٧	ايرادات زراعية مختلفة	١	١١٢	٢٢
١٤٢٢	ايرادات الاسماك	١	١١٢	٢٣
٩١٤٠	ايرادات طبية	١	١١٢	٢٤
١٦٦١٧	ايرادات متنوعة	١	١١٢	٢٦
	ايرادات متنوعة (مساهمة أصحاب الأعمال في	١	١١٢	٢٦
٤٥٠٠٠	مشاريع التدريب المهني)			
١٨٧١	ايرادات أخرى (نفطية أخرى)	١	١٠٠	١٢
٥١٦٥٣٩	جملة الايرادات غير الضريبية			
٢٠٠٠٠	ج - احتياطي مخصص			
٦٦٥٠٠٠	الاجمالي (أ + ب + ج)			

جدول رقم (٣)

تقديرات الإيرادات الرأسمالية والاستردادات الرأسمالية حسب
التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣م
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	الإيرادات المقدرة
١٠٥٠٠	<u>إيرادات رأسمالية :</u>	
	<u>قطاع الخدمات العامة :</u>	
	وزارة المالية	٢٠٦
	جملة قطاع الخدمات العامة	٢٠٦
١١٩٠١	<u>قطاع الاسكان :</u>	
	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (قطاع الاسكان)	٤ ٧٩٤
	جملة قطاع الاسكان	٤ ٧٩٤
	اجمالي تقديرات الإيرادات الرأسمالية	٥ ٠٠٠
٤٠٥٠٠	<u>استردادات رأسمالية :</u>	
	<u>الأخرى :</u>	
	وزارة المالية/تمويل مؤسسات أخرى	٩ ٠٠٠
	جملة قطاع الأخرى	٩ ٠٠٠
	اجمالي تقديرات الاستردادات الرأسمالية	٩ ٠٠٠

جدول رقم (١/٣)
تقديرات الإيرادات الرأسمالية والاستردادات الرأسمالية
للسنة المالية ٢٠٠٣م (حسب البنود)

(ألف ريال عماني)

الإيرادات المقدرة	البيان	رقم الحساب		
		باب	فصل	بند
	<u>إيرادات رأسمالية :</u>			
١ ٤٠٧	إيرادات بيع مساكن اجتماعية ومباني حكومية	١	٢١٣	١١
٣ ٥٩٣	إيرادات بيع أراضي حكومية	١	٢١٥	١١
٥ ٠٠٠	اجمالي تقديرات الإيرادات الرأسمالية			
	<u>استردادات رأسمالية :</u>			
	<u>استردادات اقساط القروض :</u>			
٩ ٠٠٠	استردادات قروض من هيئات ومؤسسات عامة وغيرها	١	٤٣٠	١١
٩ ٠٠٠	اجمالي تقديرات الاستردادات الرأسمالية			

جدول رقم (٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية
للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣م
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات		جملة المصروفات
		الجارية	الرأسمالية	
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني	١١٩٠٥١	١٠٣٥	١٢٠٠٨٦
١٠٢٠٠	الامانة العامة لمجلس الوزراء	١٠٢٨	٢٢	١٠٥٠
١٠٣٠٠	مكتب الممثل الخاص لجلالة السلطان	٤٧٣	٥	٤٧٨
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	٤٢٠	١٣	٤٣٣
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	١١٦٧	٢١	١١٨٨
١٠٥٠٠	وزارة المالية	٥٧٤٢	٤٧	٥٧٨٩
١٠٦٠٠	وزارة الخارجية	١٨٨١٩	٤٩	١٨٨٦٨
١٠٧٠٠	وزارة الداخلية	١٤٧٦٨	٥٨	١٤٨٢٦
١٠٨٠٠	وزارة الاعلام	١٢١٦٩	٦٠	١٢٢٢٩
١٠٩٠٠	وزارة التجارة والصناعة	٦٥٢٣	١٨	٦٥٤١
١١٠٠٠	وزارة النفط والغاز	٣٨١٦	١٥	٣٨٣١
١١١٠٠	وزارة الزراعة والثروة السمكية	١٦١١٥	٣٣	١٦١٤٨
١١٢٠٠	وزارة العدل	١٢٨٨١	١	١٢٨٨٢
١١٣٠٠	وزارة الصحة	١٣٧٨٦٦	٤٤٧١	١٤٢٣٣٧
١١٤٠٠	وزارة التربية والتعليم	٢٥٣٠٩٠	١١٢٢	٢٥٤٢١٢
١١٥٠٠	وزارة التنمية الاجتماعية	٣١٣٦٧	٢٩	٣١٣٩٦
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة	٢٥١٧	٦	٢٥٢٣
١١٧٠٠	وزارة النقل والاتصالات	١٦٨١٣	٩٩	١٦٩١٢
١١٩٠٠	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه	١٥٧٨٣٥	١٠٠٦	١٥٨٨٤١
١٢١٠٠	وزارة البلديات الاقليمية والبيئة وموارد المياه	٣١٤٧٥	٤٠٨	٣١٨٨٣
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	٢٤١	٠	٢٤١
١٢٣٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	٢٣٣٧٠	٢٣٠	٢٣٦٠٠
١٢٤٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	١٤٥٣	١١	١٤٦٤
١٢٦٠٠	مكتب المستشار الخاص لجلالة السلطان	١٣٦	٠	١٣٦
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	٤٨٠	٢	٤٨٢
١٢٨٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان لشؤون التخطيط الاقتصادي	١٧٥	١	١٧٦

تابع جدول رقم (٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية
للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣م

(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات		جملة المصروفات
		الجارية	الرأسمالية	
١٢٩٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان للاتصالات الخارجية	١٦٤	٠	١٦٤
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	٢٥٧٠	١٠	٢٥٨٠
١٣١٠٠	وزارة الخدمة المدنية	١٩٩٦	١٠	٢٠٠٦
١٣٣٠٠	أمانة سر اللجنة العليا لتخطيط المدن	١٥٣	١	١٥٤
١٣٧٠٠	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي	٦٧١٣١	١٥٢٢	٦٨٦٥٣
١٤٠٠٠	وزارة المالية (مخصصات الوزراء والوكلاء)	٥٧٥٠	٣٢٥	٦٠٧٥
١٤٢٠٠	موازنات الفائض والدعم	٢٣٤٦	٠	٢٣٤٦
١٥٠٠٠	الهيئة العامة لأنشطة الشباب الرياضية والثقافية	٦٧٢٥	٩	٦٧٣٤
١٥٢٠٠	معهد الإدارة العامة	٤١١	٠	٤١١
١٥٥٠٠	وزارة التعليم العالي	١٩٣٩٨	١٥٠	١٩٥٤٨
١٥٦٠٠	موازنة المساهمة في معاشات موظفي الحكومة العمانيين	١٤٦٣١	٠	١٤٦٣١
١٥٧٠٠	وزارة الاقتصاد الوطني	٢٩٧٣	٢	٢٩٧٥
١٥٨٠٠	موازنة معاشات ومكافآت ما بعد الخدمة	٤٠٣٩	٠	٤٠٣٩
١٥٩٠٠	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية	٨٥٧٦	٨٢	٨٦٥٨
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	١٣٧٦	٧	١٣٨٣
١٦١٠٠	جهاز الرقابة المالية للدولة	٢٢٢٨	٠	٢٢٢٨
١٦٢٠٠	الإدعاء العام	٢٩٨٥	١٨	٣٠٠٣
١٧٢٠٠	مجلس التعليم العالي	١٠٠	٠	١٠٠
١٧٦٠٠	وزارة القوى العاملة	١٧١٣١	١٠٢	١٧٢٣٣
١٩٠٠٠	احتياطي مخصص	١٦٨٥٢٧	٠	١٦٨٥٢٧
الاجمالي				
		١١٩٩٠٠٠	١١٠٠٠	١٢١٠٠٠٠

جدول رقم (١/٤)

تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣م (ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات		جملة المصروفات
		الجارية	الرأسمالية	
(١) قطاع الخدمات العامة :				
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني	١٠٠ ٠٩٤	٨٨٨	١٠٠ ٩٨٢
١٠٢٠٠	الامانة العامة لمجلس الوزراء	١٠ ٢٨	٢٢	١٠ ٥٠
١٠٣٠٠	مكتب الممثل الخاص لجلالة السلطان	٤٧٣	٥	٤٧٨
١٥٣٠٠	مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	٤٢٠	١٣	٤٣٣
١٠٤٠٠	وزارة الشؤون القانونية	١ ١٦٧	٢١	١ ١٨٨
١٠٥٠٠	وزارة المالية	٥ ٧٤٢	٤٧	٥ ٧٨٩
١٠٦٠٠	وزارة الخارجية	١٨ ٧٩٩	٤٧	١٨ ٨٤٦
١٢٢٠٠	اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	٢٤١	٠	٢٤١
١٢٦٠٠	مكتب المستشار الخاص لجلالة السلطان	١٣٦	٠	١٣٦
١٢٧٠٠	مجلس المناقصات	٤٨٠	٢	٤٨٢
١٢٩٠٠	مكتب مستشار جلالة السلطان للاتصالات الخارجية	١٦٤	٠	١٦٤
١٣٠٠٠	مجلس الشورى	٢ ٥٧٠	١٠	٢ ٥٨٠
١٤٠٠٠	وزارة المالية (مخصصات الوزراء والوكلاء)	٥ ٧٥٠	٣٢٥	٦ ٠٧٥
١٦٠٠٠	مجلس الدولة	١ ٣٧٦	٧	١ ٣٨٣
١٦١٠٠	جهاز الرقابة المالية للدولة	٢ ٢٢٨	٠	٢ ٢٢٨
جملة قطاع الخدمات العامة				
		١٤٠ ٦٦٨	١ ٣٨٧	١٤٢ ٠٥٥
(٣) قطاع الأمن والنظام العام :				
١٠١٠٩	ديوان البلاط السلطاني (مخصصات الوزراء والشيوخ والهاشية)	٣ ٥٩٥	٠	٣ ٥٩٥
١٠١١٤	محكمة القضاء الإداري	٧٤٢	١٠	٧٥٢
١٠٧٠٠	وزارة الداخلية	١٤ ٧٦٨	٥٨	١٤ ٨٢٦
١١٢٠٠	وزارة العدل	١٢ ٨٨١	١	١٢ ٨٨٢
١٢٤٠٠	مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	١ ٤٥٣	١١	١ ٤٦٤
١٦٢٠٠	الإدعاء العام	٢ ٩٨٥	١٨	٣ ٠٠٣
جملة قطاع الأمن والنظام العام				
		٣٦ ٤٢٤	٩٨	٣٦ ٥٢٢

تابع جدول رقم (١/٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب
التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣م
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	المصروفات		البيان
	الرأسمالية	الجارية	
	جملة المصروفات		
			٤ (قطاع التعليم :
١٠٦٩٠	٢	٢٠	وزارة الخارجية (المعهد الدبلوماسي)
١١٤٠٠	١ ١٢٢	٢٥٣ ٠٩٠	وزارة التربية والتعليم
١٣٧٠٠	١ ٥٢٢	٦٧ ١٣١	جامعة السلطان قابوس والمستشفى التعليمي
١٥٢٠٠	٠	٤١١	معهد الإدارة العامة
١٥٥٠٠	١٥٠	١٩ ٣٩٨	وزارة التعليم العالي
١٥٩٠٢	٢	٩٠٢	وزارة الاوقاف والشؤون الدينية (معهد العلوم الشرعية)
١٧٢٠٠	٠	١٠٠	مجلس التعليم العالي
من ١٧٦٠٤ إلى ١٧٦١٤	٩٣	١٢ ٦٦٧	وزارة القوى العاملة (التدريب المهني)
	٢ ٨٩١	٣٥٣ ٧١٩	جملة قطاع التعليم
			٥ (قطاع الصحة :
١١٣٠٠	٤ ٤٧١	١٣٧ ٨٦٦	وزارة الصحة
	٤ ٤٧١	١٣٧ ٨٦٦	جملة قطاع الصحة
			٦ (قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية :
١١٥٠١ و ١١٥٠٣	٢٩	٣١ ٣٦٧	وزارة التنمية الاجتماعية
١٣١٠٠	١٠	١ ٩٩٦	وزارة الخدمة المدنية
١٤٢١٤	٠	١ ٠٥٥	موازنات الفائض والدعم/ دعم المواطنين والمؤسسات الأخرى
١٥٦٠٠	٠	١٤ ٦٣١	موازنة المساهمة في معاشات موظفي الحكومة العمانيين
١٥٨٠٠	٠	٤ ٠٣٩	موازنة معاشات ومكافآت ما بعد الخدمة
من ١٧٦٠١ إلى ١٧٦٠٣	٩	٤ ٤٦٤	وزارة القوى العاملة (العمل)
	٤٨	٥٧ ٥٥٢	جملة قطاع الضمان والرعاية الاجتماعية
	٥٧ ٦٠٠		

تابع جدول رقم (١/٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب
التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣م
(ألف ريال عماني)

رقم الميزانية	البيان	المصروفات الجارية	المصروفات الرأسمالية	جملة المصروفات
٧ (قطاع الاسكان :				
١٠١٠٠	ديوان البلاط السلطاني ويشمل :			
١٠١٠٣	- بلدية مسقط	١١ ٤٧١	٩١	١١ ٥٦٢
١٠١٠٥	- مكتب مستشار حفظ البيئة	٧٨٧	٤	٧٩١
١٠١٠٧	- مكتب تطوير صحار	٢ ٠٢٤	٣	٢ ٠٢٧
١٠١١١	- مكتب مستشار جلالة السلطان للشؤون البيئية	١٧٩	٥	١٨٤
١١٩٠١	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (قطاع الاسكان)	٨ ٩٠٢	٤٣٦	٩ ٣٣٨
١١٩٠٣ و ١١٩٠٨	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (قطاع المياه)	١٣ ٠٤٠	٢٧٠	١٣ ٣١٠
١٢١٠٠	وزارة البلديات الاقليمية والبيئة وموارد المياه وتشمل:			
١٢١٠١ من ١٢١٠٤ إلى	- قطاع البلديات الاقليمية	٢٧ ٣٥٩	٢٨٦	٢٧ ٦٤٥
١٢١٠٧	- قطاع موارد المياه	١ ٩٩٢	٤٠	٢ ٠٣٢
١٢١٠٥ و ١٢١٠٦	- قطاع البيئة	٢ ١٢٤	٨٢	٢ ٢٠٦
١٢٣٠١ من ١٢٣٠٦ إلى ١٢٣٠٨	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	١٧ ٩٤٧	١٤١	١٨ ٠٨٨
١٢٣٠٧	مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار (بلدية ظفار)	٥ ٤٢٣	٨٩	٥ ٥١٢
١٣٣٠٠	أمانة سر اللجنة العليا لتخطيط المدن	١٥٣	١	١٥٤
جملة قطاع الاسكان				
		٩١ ٤٠١	١ ٤٤٨	٩٢ ٨٤٩
٨ (قطاع الترفيه والثقافة والشؤون الدينية :				
١٠١١٥	ديوان البلاط السلطاني :			
	(مكتب مستشار جلالة السلطان للشؤون الثقافية)	١٥٩	٤٣	١٩٣
١٠٨٠٠	وزارة الاعلام	١٢ ١٦٩	٦٠	١٢ ٢٢٩
١١٦٠٠	وزارة التراث والثقافة	٢ ٥١٧	٦	٢ ٥٢٣
موازنات الفائض والدعم :				
١٤٢٠٤	- مؤسسة عمان للصحافة والأنباء والنشر والاعلان	٣٣٩	٠	٣٣٩
١٤٢١٩	- الهيئة القومية للكشفة والمرشدة	٤٧٢	٠	٤٧٢
١٥٠٠٠	الهيئة العامة لأنشطة الشباب الرياضية والثقافية	٦ ٧٢٥	٩	٦ ٧٣٤
١٥٩٠١	وزارة الأوقاف والشؤون الدينية	٧ ٦٧٤	٨٠	٧ ٧٥٤
جملة قطاع الترفيه والثقافة والشؤون الدينية				
		٣٠ ٠٥٥	١٨٩	٣٠ ٢٤٤

تابع جدول رقم (١/٤)
تقديرات المصروفات الجارية والرأسمالية حسب
التخصصات الوظيفية للوزارات المدنية للسنة المالية ٢٠٠٣م
 (الف ريال عماني)

رقم الميزانية	المصروفات		البيان
	الجارية	الرأسمالية	
١١٠٠٠	٣ ٨١٦	١٥	٩ (قطاع الطاقة والوقود : وزارة النفط والغاز
	١٣٥ ٨٩٣	٣٠٠	وزارة الاسكان والكهرباء والمياه (قطاع الكهرباء)
	١١٩٠٢ ١١٩٠٤ ١١٩٠٦		
جملة قطاع الطاقة والوقود			
١١١٠٠	١٦ ١١٥	٣٣	١٠ (قطاع الزراعة وشؤون الغابات والاسماك والصيد : وزارة الزراعة والثروة السمكية
	١٦ ١٤٨		
	١٦ ١٤٨	٣٣	جملة قطاع الزراعة وشؤون الغابات والاسماك والصيد
من ١١٧٠٣ إلى ١١٧١١	١٢ ٢٤٤	٨٩	١٢ (قطاع النقل والاتصالات : وزارة النقل والإتصالات (قطاع النقل)
	٤ ٥٦٩	١٠	وزارة النقل والإتصالات (قطاع الإتصالات)
	١٦ ٩١٢	٩٩	جملة قطاع النقل والإتصالات
١٠٩٠٠ ١٢٨٠٠ ١٤٢٠٢ ١٤٢٢٠ ١٥٧٠٠	٦ ٥٢٣	١٨	١٣ (شؤون اقتصادية أخرى : وزارة التجارة والصناعة
	١٧٥	١	مكتب مستشار جلالة السلطان لشؤون التخطيط الاقتصادي
	٢٩٦	٠	موازنات الفائض والدعم :
	١٨٤	٠	- الهيئة العامة للمخازن والاحتياطي الغذائي
	٢ ٩٧٣	٢	- المركز العماني لترويج الاستثمار وتنمية الصادرات
	١٠ ١٥١	٢١	وزارة الاقتصاد الوطني
	١٠ ١٧٢		جملة شؤون اقتصادية أخرى
١٩٠٠٠	١٦٨ ٥٢٧	٠	احتياطي مخصص
	١١٩٩٠٠٠	١١٠٠٠	الاجمالي
	١٢١٠٠٠٠		

جدول رقم (٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٣م
(حسب الوزارات)

(ألف ريال عماني)

القطاع	اعتمادات المشاريع المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
أ - قطاع الإنتاج السلي			
وزارة النفط والغاز : النفط	١٠١٠	٢٠٠٩	٣٠١٩
وزارة النفط والغاز : الغاز	٥٨٢٦	٣٦٠٩٧	٤١٩٢٣
وزارة التجارة والصناعة : المعادن	٢٠٧	٠	٢٠٧
وزارة التجارة والصناعة : الصناعة	٢٣٠	٤٦	٢٧٦
المؤسسة العامة للمناطق الصناعية	٧٩٥	١٠١٩٥	١٠٩٩٠
وزارة الزراعة والثروة السمكية : الزراعة	٥٣٥	٥٩١٣	٦٤٤٨
وزارة الزراعة والثروة السمكية : الاسماك	٨٤٢٠	٧٥٣٨	١٥٩٥٨
وزارة الزراعة والثروة السمكية: الري وموارد المياه	٦٨	١١٠٧	١١٧٥
مجموع قطاع الإنتاج السلي	١٧٠٩١	٦٢٩٠٥	٧٩٩٩٦
ب - قطاع الإنتاج الخدمي			
وزارة التجارة والصناعة : التجارة	٣٩٨	٢٧٧٩	٣١٧٧
وزارة التجارة والصناعة : السياحة	٢٦٠٥	٨٨٩١	١١٤٩٦
وزارة الاسكان والكهرباء والمياه: الإسكان	١٠٨١	١٣٢٦٩	١٤٣٥٠
وزارة الإسكان والكهرباء والمياه: الكهرباء	١٥٦٤١	١٠٥٤٤٣	١٢١٠٨٤
وزارة الإسكان والكهرباء والمياه: المياه	٧٥٤٢	٢٤١٠١	٣١٦٤٣
وزارة النقل والاتصالات : الإتصالات	٦٣١	٢١٩٤	٢٨٢٥
المحكمة التجارية	٣٥	٠	٣٥
الهيئة العامة للمخازن والاحتياطي الغذائي	٥٩٩	٠	٥٩٩
سوق مسقط للاوراق المالية	٥	٠	٥
جملة قطاع الإنتاج الخدمي	٢٨٥٣٧	١٥٦٦٧٧	١٨٥٢١٤
ج - قطاع الهياكل الاجتماعية			
وزارة الإعلام	١٧٨٥	٥٦٣٤	٧٤١٩
وزارة العدل	١٦٣	٣٣٤٧	٣٥١٠
وزارة الصحة	١١١٦٢	٢٥٨١٥	٣٦٩٧٧
وزارة التربية والتعليم	٤٠٢٣	٥١٢٨٨	٥٥٣١١

تابع جدول رقم (٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٣م
(حسب الوزارات)

(ألف ريال عماني)

القطاع	اعتمادات المشاريع المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
الهيئة العامة لأنشطة الشباب الرياضية والثقافية	٤٢٤	٦١٣٢	٦٥٥٦
وزارة التنمية الاجتماعية	٧٨	٢٠٢٧	٢١٠٥
وزارة التراث والثقافة	١٨٥٣	٢٢٤٨١	٢٤٣٣٤
وزارة الخدمة المدنية	٤٦٠	١١٢٤	١٥٨٤
معهد الإدارة العامة	١	٠	١
المحكمة الجزائية	٢٠	١٠٠	١٢٠
جامعة السلطان قابوس	٢٠٩٧	١٦٤٣٨	١٨٥٣٥
وزارة القوى العاملة	٣٤٤	١٧١١٥	١٧٤٥٩
مكتب مستشار جلالة السلطان للشؤون الثقافية	٠	١٣٠٠	١٣٠٠
وزارة التعليم العالي	٥٢	٤٠٦٢	٤١١٤
وزارة الأوقاف والشؤون الدينية	٤٧	٢٨٥٦	٢٩٠٣
برنامج تنمية الموارد البشرية	٠	١٠٠٥٩٢	١٠٠٥٩٢
وزارة الصحة (تنمية الموارد البشرية)	٤٤٠	٠	٤٤٠
وزارة التربية والتعليم (تنمية الموارد البشرية)	٨٣٥	٠	٨٣٥
وزارة التنمية الاجتماعية (تنمية الموارد البشرية)	٤٠٣	٠	٤٠٣
وزارة الخدمة المدنية (تنمية الموارد البشرية)	٤	٠	٤
وزارة التعليم العالي (تنمية الموارد البشرية)	١٠٠	٥١٠٩	٥٢٠٩
جامعة السلطان قابوس (تنمية الموارد البشرية)	٢٠	٤١٨٤	٤٢٠٤
وزارة القوى العاملة (تنمية الموارد البشرية)	٥٥٠٦	٥١٩٤	١٠٧٠٠
جملة قطاع الهياكل الاجتماعية	٢٩٨١٧	٢٧٤٧٩٨	٣٠٤٦١٥
د - قطاع الهياكل الأساسية			
ديوان البلاط السلطاني : الديوان العام	٤٦٦١	٧٣٦٧٨	٧٨٣٣٩
ديوان البلاط السلطاني : بلدية مسقط	٤٦٠٤	٣٢٦٢٢	٣٧٢٢٦
ديوان البلاط السلطاني : مكتب تطوير صحار	٤١١	٢٠٤٢	٢٤٥٣
مكتب نائب رئيس الوزراء لشؤون مجلس الوزراء	٠	١٩٤	١٩٤
مكتب الممثل الخاص لجلالة السلطان	١٤٧١	٠	١٤٧١

تابع جدول رقم (٥) الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٣ م (حسب الوزارات)

(ألف ريال عماني)

القطاع	اعتمادات المشاريع المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
وزارة الشؤون القانونية	١١	١٢٩	١٤٠
وزارة الخارجية	٤ ٩٨٢	٦ ٦٨٢	١١ ٦٦٤
وزارة الداخلية	٩٩	١ ٦٤٦	١ ٧٤٥
وزارة النقل والاتصالات : الطرق	٤٣ ٨٩٠	٦١ ٧٧٠	١٠٥ ٦٦٠
وزارة النقل والاتصالات: المطارات	١٨٢	١ ٥١٨	١ ٧٠٠
وزارة النقل والاتصالات: الموانئ	٢٣ ٣٤٦	٦١ ٣٢٥	٨٤ ٦٧١
وزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه:			
البلديات الإقليمية	١ ٨٤٢	٣٤ ١٩٢	٣٦ ٠٣٤
وزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه:			
البيئة	١٢٥	١ ٣٠٤	١ ٤٢٩
وزارة البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه:			
موارد المياه	١٥ ٦٥٠	٤٦ ٤٢١	٦٢ ٠٧١
اللجنة العليا للاحتفالات بالعيد الوطني	١٧	٠	١٧
مكتب وزير الدولة ومحافظ ظفار	١ ٧٩٠	١٢ ٣٥٧	١٤ ١٤٧
مكتب وزير الدولة ومحافظ مسقط	٢	٢ ٧٠٧	٢ ٧٠٩
أمانة سر اللجنة العليا لتخطيط المدن	٠	٨٨	٨٨
وزارة المالية	٦٣	٣ ٠٠٠	٣ ٠٦٣
مجلس الشورى	٠	٢٥٠	٢٥٠
وزارة الاقتصاد الوطني	٥ ٩٣٦	٢٠ ٥٨٧	٢٦ ٥٢٣
جهاز الرقابة المالية للدولة	٠	٢ ٥٠٠	٢ ٥٠٠
الإدعاء العام	٠	٢٦٣	٢٦٣
احتياطي مخصص*	٠	١٩ ٩٧٠	١٩ ٩٧٠
جملة قطاع الهياكل الأساسية	١٠٩ ٠٨٢	٣٨٥ ٢٤٥	٤٩٤ ٣٢٧
الجملة	١٨٤ ٥٢٧	٨٧٩ ٦٢٥	١ ٠٦٤ ١٥٢
المقدر صرفه خلال عام ٢٠٠٣ م			
٠٠٣١٥ ٠٠٠			

* يشتمل على الأرصدة المتبقية للمشاريع ذات الطبيعة الشاملة ومشاريع برنامج التنمية السياحية ومشاريع إحتياطي التخصيص.
 ** منها (٢٨٠) مليون ريال عماني للمصروفات الإنمائية للوزارات المدنية ومبلغ (٣٥) مليون ريال عماني للصرف على برنامج تنمية الموارد البشرية.

جدول رقم (١/٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٣م
(حسب القطاعات)

(ألف ريال عماني)

القطاع	اعتمادات المشاريع المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
قطاع الإنتاج السلمي			
النفط الخام	١ ٠٠٢	١ ٦٣٢	٢ ٦٣٤
الغاز الطبيعي	٥ ٨٢٦	٣٦ ٠٩٦	٤١ ٩٢٢
المعادن والمحاجر	٢٠٧	٠	٢٠٧
الزراعة	٥١٥	٤ ٩٩٧	٥ ٥١٢
الاسماك	٨ ٤٩١	٧ ٥٣٨	١٦ ٠٢٩
الصناعة التحويلية	١ ٥٦٥	٢٣ ٥٨١	٢٥ ١٤٦
جملة قطاع الإنتاج السلمي	١٧ ٦٠٦	٧٣ ٨٤٤	٩١ ٤٥٠
قطاع الإنتاج الخدمي			
الاسكان	٨٦٣	١٥ ٢٧٤	١٦ ١٣٧
التجارة	٦٠٩	٧١٩	١ ٣٢٨
الكهرباء	١٨ ٧٥٥	٨٥ ٠١٥	١٠٣ ٧٧٠
المياه	٨ ١٨٠	٧٨ ٢٠٤	٨٦ ٣٨٤
البريد والبرق والهاتف	٦٣٢	٢ ٢٨٢	٢ ٩١٤
السياحة	٢ ٦٠٥	٢٠ ٧٧٢	٢٣ ٣٧٧
جملة قطاع الإنتاج الخدمي	٣١ ٦٤٤	٢٠٢ ٢٦٦	٢٣٣ ٩١٠
قطاع الهياكل الاجتماعية			
التعليم	٦ ٨٠١	١٧٩ ٢٢٤	١٨٦ ٠٢٥
التدريب المهني	٥ ٤٣٩	٣٢ ٠٨٨	٣٧ ٥٢٧
الصحة	١٢ ٠٤٩	٢٦ ١١٧	٣٨ ١٦٦
الاعلام والثقافة والشؤون الدينية	٣ ٨٨٦	٣١ ٨١٥	٣٥ ٧٠١
المراكز الاجتماعية	٢٠	٢ ٠٧٣	٢ ٠٩٣
مراكز الشباب	٤٧٧	٦ ٤٥٣	٦ ٩٣٠
جملة قطاع الهياكل الاجتماعية	٢٨ ٦٧٢	٢٧٧ ٧٧٠	٣٠٦ ٤٤٢

**تابع جدول رقم (١/٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٣ م
(حسب القطاعات)**

(ألف ريال عماني)

القطاع	اعتمادات المشاريع المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
قطاع الهياكل الأساسية			
الطرق	٤٨ ٩١٧	١٠٥ ٨١٨	١٥٤ ٧٣٥
المطارات	١٨١	١٥١٨	١ ٦٩٩
الموانئ	٢٢ ٨٠٧	٤٩ ١٤٧	٧١ ٩٥٤
الري وموارد المياه	١٥ ٧١٨	١٨ ٢١١	٣٣ ٩٢٩
تخطيط المدن وخدمات البلديات	٢ ٩٩٥	٣٩ ٨١٠	٤٢ ٨٠٥
الإدارة الحكومية	١٥ ٨٦١	١٠٨ ٧٦٠	١٢٤ ٦٢١
البيئة ومكافحة التلوث	١٢٦	٢ ٤٨١	٢ ٦٠٧
جملة قطاع الهياكل الأساسية	١٠٦ ٦٠٥	٣٢٥ ٧٤٥	٤٣٢ ٣٥٠
الجملة	١٨٤ ٥٢٧	٨٧٩ ٦٢٥	١٠٦٤ ١٥٢
المقدر صرفه خلال عام ٢٠٠٣ م			٣١٥ ٠٠٠

* منها (٢٨٠) مليون ريال عماني للمصروفات الإنمائية للوزارات المدنية ومبلغ (٣٥) مليون ريال عماني للصرف على برنامج تنمية الموارد البشرية.

جدول رقم (٢/٥)
الميزانية الإنمائية لعام ٢٠٠٣م
(حسب المناطق)

(ألف ريال عماني)

المنطقة	اعتمادات المشاريع المستمرة	اعتمادات المشاريع الجديدة	جملة الاعتمادات
محافظة مسقط	١٩ ٣٣٧	١٣١ ٨٤٩	١٥١ ١٨٦
منطقة الباطنة	١٦ ٤١٦	١٤٧ ٥٦٧	١٦٣ ٩٨٣
محافظة مسندم	١٥ ٥٦٥	٩ ٧٠٣	٢٥ ٢٦٨
منطقة الظاهرة	٣٤ ٤٠٤	٢٥ ٧٠٦	٦٠ ١١٠
المنطقة الداخلية	١٢ ٨٦٥	٧٧ ٣٠٩	٩٠ ١٧٤
المنطقة الشرقية	١٥ ٩٣٨	٨٠ ٣٣٦	٩٦ ٢٧٤
المنطقة الوسطى	٩ ٧٤٨	٦٢ ٥٧٧	٧٢ ٣٢٥
محافظة ظفار	١١ ٤٢١	٥٤ ٤٤١	٦٥ ٨٦٢
مشاريع ذات طبيعة شاملة	٤٣ ٥١٨	٢٨٣ ٢٩٤	٣٢٦ ٨١٢
خارج السلطنة	٥ ٣١٥	٦ ٨٤٣	١٢ ١٥٨
الجملة	١٨٤ ٥٢٧	٨٧٩ ٦٢٥	١٠٦٤ ١٥٢
المقدر صرفه خلال عام ٢٠٠٣م			
٩٣١٥ ٠٠٠			

• منها (٢٨٠) مليون ريال عماني للمصروفات الإنمائية للوزارات المدنية ومبلغ (٣٥) مليون ريال عماني للصرف على برنامج تنمية الموارد البشرية.

بيان معالي وزير الإقتصاد الوطني والمشرق على وزارة المالية نائب رئيس مجلس الشؤون المالية وموارد الطاقة عن الميزانية العامة للدولة لعام ٢٠٠٣م

صدر المرسوم السلطاني السامي رقم ٢٠٠٣/١ بإعتماد الموازنة العامة للدولة لعام ٢٠٠٣م ويسرني أن استعرض معكم أهم ملامح الموازنة بإعتبارها تعكس خطة الدولة وتوجهاتها المالية والإقتصادية خلال هذا العام.

لقد أخذ في الإعتبار عند إعداد موازنة عام ٢٠٠٣م الأحداث والتطورات المالية والإقتصادية التي شهدتها الساحة المحلية والخارجية في عام ٢٠٠٢م وما يتنبأ به من متغيرات خلال الفترة المقبلة. كما أستندت الموازنة على الخطة الخمسية السادسة بإعتبارها السنة الثالثة من مراحل تنفيذها.

الملامح الرئيسية لاداء الاقتصاد العماني في عام ٢٠٠٢م

لقد شهد عام ٢٠٠٢م عددا من التطورات المالية والاقتصادية على الصعيدين الداخلي والخارجي فعلى الصعيد الخارجي كان اداء الاقتصاد العالمي في عام ٢٠٠٢م افضل من التوقعات التي استتبعت احداث الحادي عشر من سبتمبر ٢٠٠١م اذ يتوقع ان يسجل معدل نمو بالاسعار الثابتة قد يزيد على (٢٪) وفقا لتوقعات بعض المؤسسات العالمية. واستند هذا الانتعاش على نمو الانتاج الصناعي والزيادة المحققة في حجم التجارة العالمية غير ان اسواق المال العالمية اتسمت باضطرابها وتراجعت اسعار الاسهم خاصة في الولايات المتحدة الاميركية وقد ادى ذلك الى ضعف الدولار الامريكي امام اليورو، والين الياباني. كما شهد عام ٢٠٠٢م انخفاضا في اسعار الفوائد العالمية على القروض وذلك بهدف تحفيز الاستثمارات وانهاش الاقتصاد.

وعلى الصعيد المحلي فقد شهد عام ٢٠٠٢م انخفاض انتاج شركة تنمية نفط عمان الامر الذي ادى الى انخفاض متوسط انتاج النفط خلال هذا العام من ٩٠٩ آلاف برميل يوميا وفقا لتقديرات الخطة الى ٨٣٠ الف برميل يوميا، الا ان نتائج الحسابات الختامية لعام ٢٠٠٢م يتوقع ان تكون جيدة وذلك بسبب ارتفاع متوسط سعر النفط المحقق فعليا والبالغ ٢٣,٥٨ دولارا للبرميل مقارنة بالسعر المقدر في الموازنة والبالغ ١٨ دولارا للبرميل.

وكما هو معتاد فان نتائج الحسابات الختامية للعام ٢٠٠٢م سوف تصدر خلال الربع الثاني من هذا العام، ويتوقع ان يكون العجز في حدود متدنية نظرا لما اقره مجلس الشؤون المالية وموارد الطاقة في العام الماضي باستخدام اية عوائد اضافية ناتجة عن تحسن سعر النفط عن السعر المقدر في الموازنة في تخفيض عجز الموازنة.

أما بالنسبة للنتائج المحلي فإن التقديرات الأولية لعام ٢٠٠٢ م تشير إلى إستمرار تحسن أداء الاقتصاد الوطني ونموه بمعدل (٢,٩٪) مقارنة بنحو (٠,٤٪) لعام ٢٠٠١ م. ويعزى هذا التحسن إلى عدة عوامل أهمها الارتفاع المحقق في متوسط الأسعار العالمية للنفط.

وتشير التقديرات الأولية إلى نمو الصادرات السلعية في عام ٢٠٠٢ م بمعدل يقدر بنحو (١,٢٪) نتيجة ارتفاع أسعار النفط والتزايد الملحوظ في حركة إعادة التصدير والتي حققت معدل نمو تجاوز (٢٠٪)، أما الواردات السلعية وبسبب تزايد الطلب المحلي والزيادة الملحوظة في حركة إعادة التصدير فيقدر معدل نموها في عام ٢٠٠٢ م بنحو (١٢٪) وفي ضوء ذلك، يتوقع ان يتراجع فائض الميزان التجاري في عام ٢٠٠٢ م مقارنة بعام ٢٠٠١ م بنحو (١١٪) ليصل إلى نحو ١٧٥٤ مليون ريال عماني ورغم هذا التراجع يظل مستواه مرتفعاً إذ أن معدله إلى الناتج المحلي الإجمالي يقدر بنحو (٢٢٪).

وبفضل السياسات المالية والنقدية المتوازنة، واصل الاقتصاد الوطني تسجيله لمعدلات تضخم سالبة، إذ تشير التقديرات الأولية الى تراجع المستوى العام للأسعار في عام ٢٠٠٢ م بمعدل يقدر بنحو (٠,٨٪).

وقد انعكس الأداء الجيد للاقتصاد الوطني في عام ٢٠٠٢ م على أداء سوق مسقط للأوراق المالية فقد تمكن السوق من تحقيق نتائج جيدة حيث ارتفع المؤشر العام للأسعار بمقدار ٣٩,٧٨ نقطة وبنسبة (٢٦,٢٪) ليغلق عند مستوى ١٩١,٨٦ نقطة مع نهاية التداول في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٢ م مقابل ١٥٢,٠٨ نقطة سجلت في نهاية عام ٢٠٠١ م.

وقد ارتفع حجم التداول خلال عام ٢٠٠٢ م بمقدار ٦٧,٦ مليون ريال عماني وبنسبة (٤١,٣٪) ليبلغ ٢٣١,٤ مليون ريال عماني مقابل ١٦٣,٨ مليون ريال خلال العام ٢٠٠١ م. ويرجع هذا التحسن في أداء سوق مسقط للأوراق المالية خلال العام ٢٠٠٢ م الى عدة عوامل أهمها تحسن أداء معظم الشركات المدرجة فيها وتحسن ثقة المستثمرين فيها نتيجة الجهود المبذولة من قبل الحكومة والهيئة العامة لسوق المال لتحسين وتنظيم سوق الأوراق المالية في السلطنة.

ويتوقع ان يواصل الاقتصاد الوطني نموه في عام ٢٠٠٣ م حيث يتوقع ان ينمو بمعدل يقدر بنحو (١٪) وذلك رغم الانخفاض المقدّر في معدلات انتاج النفط وذلك في حالة استمرار متوسط اسعار النفط عند مستواها المحقق في عام ٢٠٠٢ م، وعلى الصعيد الآخر يتوقع ان تنمو القطاعات غير النفطية بمعدل يقدر بنحو (٦,٣٪).

الملاح الرئيسية للموازنة العامة للدولة لعام ٢٠٠٣ م

لقد تم احتساب الإيرادات النفطية لعام ٢٠٠٣ م بسعر ٢٠ دولاراً للبرميل وهو سعر مرتفع

مقارنة بالسعر المعتمد في الخطة وموازنة عام ٢٠٠٢م والبالغ ١٨ دولارا، الا ان جملة هذه الايرادات انخفضت مقارنة بالمقدر في العام الماضي وذلك بسبب انخفاض الكميات المقدر انتاجها من النفط من ٩٠٩ آلاف برميل يوميا الى ٧٦٣ الف برميل يوميا وذلك نتيجة انخفاض انتاج شركة تنمية نفط عمان بحوالي ١٤٦ الف برميل يوميا اي بنسبة (١٦٪)، علما بأنه وفقا للبرنامج المعدل للشركة سوف يستمر الانتاج في مستويات تقل عن الخطة خلال عدة سنوات مقبلة، علما بأن انتاج الشركة المقدر خلال عام ٢٠٠٣م سيبلغ ٧٠٣ ألف برميل يوميا ويرتفع الى ٧٢٤ الف برميل يوميا في عام ٢٠٠٥م ويصل الى ٨٠٠ الف برميل يوميا في عام ٢٠٠٧م.

ونتيجة لذلك فان جملة العوائد التي ستفقدتها الخزنة العامة من هذا الانخفاض خلال عام ٢٠٠٣م قد تصل الى ما يزيد على ٤٠٣ مليون ريال عماني محسوبا بسعر ٢٠ دولارا للبرميل، يضاف الى ذلك حجم الاستثمارات الاضافية المطلوبة من الحكومة لرفع معدل الانتاج والتي تبلغ حوالي ٣١٩ مليون ريال عماني فقط خلال هذه الخطة (٢٠٠١ - ٢٠٠٥م).

الاجراءات المعتمدة لتخفيف آثار انخفاض انتاج النفط

لقد عمدت الحكومة على دراسة عدد من البدائل والاجراءات لتخفيف آثار انخفاض انتاج النفط على الوضع المالي للدولة وبرنامجها المعتمد في الخطة الخمسية السادسة، حيث اتخذت عددا من الاجراءات استهدفت زيادة الايرادات غير النفطية وتخفيض حجم الانفاق ومن هذه الاجراءات ما يلي:

١ - تطبيق رسم العبور على السيارات المغادرة عبر الحدود البرية، وسوف يتم تحويل حصيلة هذه الرسوم الى صندوق خاص تخصص عوائده للمساهمة في تغطية جزء من كلفة صيانة الطرق.

٢ - رفع سعر بيع وقود السيارات بمقدار بيستين لكل لتر على ان يقتصر تطبيق السعر الجديد على منطقة العاصمة (مسقط) والمناطق التي تطبق نفس تسعيرتها.

٣ - تخفيض الانفاق الجاري لكافة الوزارات والوحدات الحكومية بنسبة (٢,٥٪).

الجدير بالذكر ان هذه الاجراءات لن تعوض الخزنة العامة للدولة عما ستفقدته من ايرادات نتيجة انخفاض الانتاج حيث ان الحكومة قد راعت ان لا يكون لهذه الاجراءات آثار كبيرة على الخدمات التي تقدمها الحكومة للمواطنين، كما انها لن تعمل على تخفيض المصروفات التنموية المعتمدة في الخطة.

الا ان لهذه الاجراءات اهدافا اخرى تتمثل في تقليل الاعتماد الكبير على الايرادات النفطية في تمويل الانفاق العام، وذلك من خلال تنشيط الايرادات غير النفطية ورفع نسبتها الى جملة

الايرادات، بالاضافة الى تخفيض الانفاق وترشيد استخدام الخدمات الحكومية ومرافقها. وفيما يلي نقدم اهم ملامح الموازنة العامة للدولة لعام ٢٠٠٣م:

أولاً: الايرادات:

تم تقدير الايرادات الحكومية بمبلغ ٢٦٠٠ مليون ريال عماني تساهم الايرادات النفطية فيها بمبلغ ١٨٣٦ مليون ريال عماني اي بنسبة (٧١٪) من جملة الايرادات، وقد تم تقدير الايرادات النفطية على اساس سعر ٢٠ دولارا للبرميل كمتوسط خلال عام ٢٠٠٣م بزيادة قدرها دولاران عن السعر المفترض في تقديرات الخطة الخمسية السادسة وذلك لمواجهة جزء من انخفاض الانتاج حيث ان متوسط الانتاج المقدّر خلال عام ٢٠٠٣م سيكون في حدود ٧٦٣ الف برميل يوميا كما سبق وان اشرنا اليه.

وتم تقدير جملة الايرادات غير النفطية بمبلغ ٧٦٤ مليون ريال عماني اي ما نسبته (٢٩٪) من اجمالي الايرادات وبزيادة عن تقديرات الخطة بمبلغ ٨٠ مليون ريال عماني وذلك على ضوء المحصل فعلياً خلال السنة الماضية ومستجدات العام الحالي.

ثانياً: الانفاق:

اما بالنسبة للانفاق فقد تضمنت موازنة عام ٢٠٠٣م زيادة بنسبة (٤,٥٪) عن الموازنة المعتمدة لعام ٢٠٠٢م وبنسبة (١,٧٪) عن الموازنة المعدلة حيث تبلغ جملة الانفاق ٣٠٠٠ مليون ريال عماني.

وقد تم توزيع الانفاق مقارنة مع عام ٢٠٠٢م على النحو التالي:

مليون ريال عماني

النسبة٪	عام ٢٠٠٣م	عام ٢٠٠٢م	
٧٧,٥	٢٣٢٤	٢٢١٧	المصروفات الجارية
٢٠,٥	٦١٤	٥٨٩	المصروفات التنموية
٢,٠	٦٢	٦٤	المساهمات ودعم القطاع الخاص
١٠٠	٣٠٠٠	٢٨٧٠	جملة الانفاق العام

وعلى الرغم من انه قد تم تخفيض الانفاق الجاري بنسبة (٢,٥٪) مقارنة بحجم الانفاق الجاري المقدّر سابقاً لعام ٢٠٠٣م الا انه يلاحظ ان هناك زيادة في المصروفات مقارنة بموازنة عام ٢٠٠٢م بمبلغ ١٣٢ مليون ريال عماني منها مبلغ ١٠٧ مليون ريال عماني في المصروفات الجارية ومبلغ ٢٥ مليون ريال عماني في المصروفات الاستثمارية وذلك لتوفير

العلاوات السنوية للموظفين والعاملين بالحكومة والمبالغ اللازمة لتأهيل وتوظيف العمانيين وتغطية الاحتياجات الحتمية.

علما بأن التخفيض لم يشمل المشاريع الانمائية حيث تبلغ جملة اعتمادات المشاريع الجديدة لعام ٢٠٠٣م نحو ٢٢٣,٤ مليون ريال عماني تركز معظمها في استكمال البنية التحتية للدولة وتوسيع نطاق الخدمات الحكومية من مستشفيات ومدارس وطرق لتصل الى كافة مناطق السلطنة، كما ان هناك مشاريع اخرى سيتم اعتماد كلفتها خلال عام ٢٠٠٣م بعد استكمال اجراءاتها ومنها مشروع طريق قريات صور الذي من المؤمل ان يتم البدء في تنفيذه خلال هذا العام وهو من المشاريع الحيوية الهامة والتي يؤمل ان يكون لها دور كبير في تنشيط قطاع السياحة في السلطنة، هذا بالاضافة الى المشاريع المستحدثة في عام ٢٠٠٢م والتي بلغت جملة اعتماداتها نحو ٢٩٩,١ مليون ريال عماني.

الجدير بالذكر ان اجمالي الوحدات السكنية التي تم اعتمادها كمشاريع اضافية منذ بداية الخطة تبلغ نحو ١٥٠٠ وحدة سكنية بتكلفة اجمالية تزيد على ١٢,٦ مليون ريال عماني شملت كافة مناطق السلطنة.

ولذلك نجد ان الحكومة قد راعت في موازنة عام ٢٠٠٣م ضرورة تحقيق نمو في الخدمات الاجتماعية التي تقدمها الحكومة للمواطن فقد تم تخصيص مبلغ ٥٨٧ مليون ريال عماني لهذه الخدمات مقارنة بمبلغ ٥٥٦ مليون ريال عماني في عام ٢٠٠٢م بزيادة قدرها ٣١ مليون ريال عماني اي بنسبة (٦٪) وهي موزعة كما يلي:

مليون ريال عماني

عام ٢٠٠٣م

٣٥٧

١٤٢

٨٨

٥٨٧

عام ٢٠٠٢م

٣٣١

١٣٩

٨٦

٥٥٦

الخدمات التعليمية

الخدمات الصحية

الضمان والرعاية الاجتماعية

والخدمات الأخرى

جملة الانفاق العام

وفي مجال الخدمات التعليمية تتضمن الموازنة زيادة تبلغ ٢٦ مليون ريال عماني مقارنة بموازنة السنة الماضية وذلك للاستمرار في تطوير التعليم الاساسي ومقابلة النمو في اعداد الطلبة وزيادة اعداد المقبولين في جامعة السلطان قابوس التي اصبحت تستقبل الآن ٢٤٠٠ طالب سنويا مقارنة بعدد ١٣٠٠ طالب في عام ١٩٩٧م.

تتضمن الموازنة ايضا ما جملته (٦٢) مليون ريال عماني للمساهمة في بعض

المشروعات الاستثمارية وكذلك دعم القروض الميسرة للقطاع الصناعي والسياحي، بالإضافة الى المخصصات اللازمة للاستمرار في تنفيذ برنامج سند لتأهيل وتشغيل القوى العاملة الوطنية.

ثالثاً : العجز :

في ضوء تقديرات الإيرادات والانفاق التي سبق ذكرها فان العجز الجاري المقدر بميزانية عام ٢٠٠٣م يبلغ ٤٠٠ مليون ريال عماني ويمثل ما نسبته (١٥٪) من اجمالي الموارد الحكومية وسيتم تمويله بمبلغ ٣٠٠ مليون عن طريق الاقتراض المحلي والخارجي ومبلغ ١٠٠ مليون ريال عماني عن طريق السحب من صندوق الاحتياطي العام للدولة.

وعلى الرغم من ان هذا العجز يعتبر عالياً في الظروف الحالية، الا ان مقتضيات التنمية ولتحقيق معدل نمو جيد للاقتصاد الوطني، ارتأت الحكومة ضرورة المحافظة على معدل الانفاق لاسيما الانفاق الانمائي الذي سيكون له دور في تنشيط الحركة الاقتصادية في البلاد، علماً بأن اية زيادة في الإيرادات النفطية ناتجة عن تحسن الاسعار ستوجه لتخفيض العجز الفعلي.

وفي الختام ندعو الله العلي القدير ان يمن على بلادنا الغالية وشعبها الوفي بالرفاهية وان يديم عليها نعمة الرخاء والخير في ظل العهد الزاهر لمولانا حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم - يحفظه الله ويرعاه -.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

أحمد بن عبد النبي مكي

وزير الاقتصاد الوطني والمشرق على وزارة المالية

نائب رئيس مجلس الشؤون المالية

وموارد الطاقة

Third: The Deficit:-

In the light of the aforementioned revenue and expenditure estimates, the current deficit estimated in 2003 Budget is R.O. 400 million. This constitutes (15%) of the total revenue and shall be financed by way of domestic and external borrowing of R.O. 300 million while R.O. 100 million shall be provided through withdrawal from the State General Reserve Fund (SGRF).

Though such deficit is considered to be high under the current conditions, yet in order to meet the development requirements and to achieve a good rate of growth in the national economy, the government saw it necessary to maintain the expenditure level, particularly the development expenditure, as it will play a role in stimulating the economic activity in the country. Undoubtedly any increase in the oil revenue resulting from improvement in the prices shall be directed towards reducing the actual budget deficit.

We pray to almighty Allah to bestow prosperity upon our beloved country and its dear people and grant it enduring welfare and progress under the bright era of His Majesty Sultan Qaboos bin Said.

Ahmed bin Abdul Nabi Macki

Minister of National Economy and Supervisor
of the Ministry of Finance, Deputy Chairman for
Financial Affairs and Energy Resources Council

areas of the Sultanate. There are also other projects the costs of which shall be approved during 2003 after conclusion of all measures and processes related thereto. Of these projects is Quriyyat-Sur road project. It is one of the important vital projects that are hoped to play a significant role in stimulating tourism sector in the Sultanate. This is in addition to the new projects of 2002 with total allocations of about R.O. 299.1 million.

It is worthy to mention here that total housing units approved as additional projects since the beginning of the Plan are about 1,500 housing unit, with total cost exceeding R.O. 12.6 million, covering all regions of the Sultanate. Therefore the government was keen to observe that 2003 budget should help to realize growth in the social services provided by the government to the citizens. Hence R.O. 587 million have been allocated for such services, compared to R.O. 556 million in 2002, i.e. an increase of R.O. 31 million or (6%). The distribution of these amounts is as follows:

	R.O. Million	
	2002	2003
– Educational Services	331	357
– Health Services	139	142
– Social security and welfare & other services	86	88
Total Public Expenditures	556	587

In the educational services field the Budget includes R.O. 26 million increase, compared to the previous year's budget. The increase in the budget is aimed at continuing the upgrading of the basic education and meeting the rise in the number of students and the increase in the admissions to Sultan Qaboos University which now receives 2400 students every year, compared to 1300 students in 1997.

The Budget also provides R.O. 62 million to contribute to some investment projects, and subsidize the soft loans extended to the industrial and tourism sectors. In addition, this amount also includes provisions necessary for pursuing the implementation of Sanad Project for qualifying and employing the national labour force.

assumed in the estimates of the current Five-Year Plan. The objective here is to cater for part of the decrease in production, as the average production for 2003 is estimated to be 763 thousand bbl/day, as we have indicated earlier.

Gross non-oil revenue is estimated to be R.O. 764 million, i.e. (39%) of the total revenues. This amount exceeds the Plan's estimates by R.O. 80 million, and was so assumed in view of the amount actually realized during the previous year and the developments of the current year.

Second: Expenditures:

With regard to expenditures, the 2003 budget included an increase of (4.5%) compared to the budget approved for 2002, and (1.7%) above the amended budget. The total expenditure shall be R.O. 3,000 million.

Expenditure distribution, compared to 2002, shall be as follows:

	R.O. Million		
	2002	2003	%
– Current Expenditures	2217	2324	77.5
– Development Expenditures	589	614	20.5
– Contributions and private sector subsidy	64	62	2.0
Total Public Expenditures	2870	3000	100

Although the current expenditure has been reduced by (2.5%), compared to the current expenditure estimated previously for 2003, there is yet an increase of R.O. 132 million in expenses compared to 2002 Budget. Out of this amount, R.O. 107 million are current expenditure, while R.O. 25 million are investment expenditure. This increase is to cater for annual increments for government employees and workers, as well as the amounts required for qualifying and employing Omanis and meeting essential needs.

It is noteworthy that the reduction did not include the development projects. Total allocations for new projects in 2003 are about R.O. 223.4 million. The majority of these amounts are focused on completion of the State's infrastructure and expanding the scope of the government services in terms of hospitals, schools, and roads, so as to reach all

Measures adopted in order to reduce the impacts of oil production decrease:

The government has examined a number of alternatives and measures to reduce the impacts of oil production decrease on the State's financial situation and its approved programme in the Sixth Five-Year Development Plan. The Government took several measures that aimed at increasing non-oil revenues and reducing expenditure. Some of these measures are as follows:

- 1) To charge fees on vehicles crossing the border points. The Proceeds from these fees will be transferred to a special fund that will be used to finance part of the maintenance cost of the roads.
- 2) To increase the sale price of auto fuel by 2 Baizes per liter. The application of this new price shall be limited to the Capital region (Muscata) and the areas where similar price is applied.
- 3) To reduce the current expenditure of all ministries and government units by (2.5%).

It is worthy to note here that such measures shall not compensate the State's treasury for the amounts that it will lose as a result of the drop in oil production. The Government has been keen to ensure that such measures shall neither have significant impact on the services it provides to the citizens, nor shall it seek to reduce the development expenditure approved in the Plan.

These measures, however, are aimed at reducing the significant reliance on oil revenues in financing the general spending. Such aim shall be reached through stimulation of non-oil revenues, raising its share in the total revenue, in addition to expenditure reduction, and rationalization of the use of government services and facilities.

Following are the main features of the 2003 State General Budget:

First: Revenues:

Government revenues are estimated to be R.O. 2,600 million. Oil revenues contribute R.O 1,800 million, i.e. about (71%) of the total revenues. Oil revenue was estimated on the basis of an average oil price of US\$ 20 per barrel during 2003. This is \$ 2 more than the price

market realized good results, as indicated by the 39.78 points gain in the general price index, i.e. (26.2) percent increase, to close at 191.86 points by the end of the trading session on 30th December 2002, compared to 152.08 points by the end of 2001.

The trading volume also increased during 2002 by R.O. 67.6 million, i.e. (41.3%), to R.O. 231.4 million, compared to R.O. 163.8 million during 2001. Such improvement in MSM performance in 2002 is due to several factors. The most significant of these factors is the performance improvement for the majority of the firms listed therein, as well as the improvement of investors confidence, as a result of the efforts exerted by the government and the Capital Market Authority to upgrade and organize the securities market in the Sultanate.

The national economy is expected to continue its growth in 2003. It is anticipated to grow by a rate of about (1%) despite the expected decrease in the oil production rates, provided that the average oil price rates remain at the level realized in 2002. On the other hand the non-oil sectors are expected to grow by about (6.3%).

The main features of the 2003 State General Budget:

The 2003 oil revenues have been based on an average oil price of US\$ 20 per barrel. This is a high rate compared to that approved in the Plan and 2002 Budget, which was US\$ 18 per barrel. However the total of this revenue, decreased compared to last year, due to the decrease in the forecasted oil production quantities from 909 thousand bbl/day to 763 thousand bbl/day. The drop in production is attributable to the decrease in PDO production by 146 thousand bbl/day, i.e. (16%). It is worthy to note here that, as per the amended schedule of the company, production shall continue at rates which shall be less than those of the Plan for a number of years. The company's estimated production during 2003 shall be 703 thousand bbl/day, then will increase to 724 thousand bbl/day in 2005, and will reach 800 thousand bbl/day in 2005. Therefore the total revenue which the state will lose due to this decrease in 2003 alone shall be more than R.O. 403 million, based on the rate of US\$ 20 per barrel. Added to this are the additional investments required from the government to raise the production level, which will be about R.O. 319 million during this Plan (2001-2005).

thousand bbl/day, according to the plan's estimates, to 830 thousand bbl/day. However, the 2002 final accounts results are expected to be good as a result of the increase in the average oil price actually achieved, which was US\$ 23.58 per barrel, compared to the estimated price in the Plan, which was US\$ 18 per barrel.

As per the usual norm, the 2002 final accounts results will be published during the second quarter of this year. The deficit is expected to be at low limits due to the Financial Affairs and Energy Resources Council's resolution last year stipulating that any additional revenue resulting from oil price improvement above the estimated price in the Budget shall be directed towards reducing the deficit.

The preliminary estimates of the Gross Domestic Product (GDP) for 2002, however, point out to the continuing trend of improvement of the national economy and its growth at a rate of (2.9%) compared to about (0.4%) in 2001'. Such improvement is attributable to several factors, the most important of which was the increase realized in the average international oil prices.

Preliminary estimates also indicate that merchandise exports in 2002 increased by about (1.2%), due to oil prices increase and the remarkable increase in the re-export activity, which realized an average growth rate of more than (20%). However, due to the increase in domestic demand and the remarkable increase in the re-export activity, commodity imports are expected to increase in 2002 by about (12%). As a result the trade balance surplus is expected to decrease by (11%) in 2002 compared to 2001 to reach about R.O. 1,754 million. In spite of such decrease, its rate shall remain high, as it constitutes about (22%) of the GDP.

Owing to the balanced fiscal and monetary policies the national economy continued recording negative inflation rates. The preliminary estimates indicate a decline in the general prices level in 2002 at a rate of about (0.8%).

The good performance of the national economy during 2002 was reflected on the activities of Muscat Securities Market (MSM). The

Statement of H.E. The Minister of National Economy and Supervisor of the Ministry of Finance, Deputy Chairman for Financial Affairs and Energy Resources Council on the State's General Budget for the year 2003

On the occasion of the 2003 State's General Budget ratification, as per Royal Decree No. 1/2003, it is my pleasure to review with you the main features of the Budget, as it reflects the State's plan and its financial and economic directions during this year.

The financial and economic events and developments witnessed by the domestic and foreign arenas in 2002, as well as the forecasted changes for the coming period have all been taken into consideration when preparing the 2003 Budget. The Budget was also based on the Sixth Five-Year Development Plan, as it marks the third year of the Plan's implementation phases.

The main features of the Omani economy's performance in 2002:

The year 2002 has witnessed several fiscal and economic developments in the domestic and external spheres. At the external arena the global economy's performance in 2002 was better than the forecasts that followed the September 11th 2001 events. According to the forecasts of some global institutions, it is anticipated that the real growth rate may exceed (2%). This improvement is due to the industrial production growth and the increase realized in the world trade volume. However, the global financial markets showed noticeable fluctuations. The shares prices declined, particularly in the United States of America, and this led to the weakening of the US Dollar against the Euro and the Japanese Yen. The Year 2002 also witnessed a fall in the international rates of interest on loans, the aim of which was to stimulate investment and revive the economy.

At the domestic level, the year 2002 witnessed a decline in the oil production of Petroleum Development Oman (PDO). This led to a decrease in the average oil production during the year from 909

Schedule No. (5/2)

Development Budget for the Financial Year 2003

(Region-wise Allocations)

(Thousands of Rial Omani)

Sector / Ministry	Allocations for on-going projects	Allocations for new projects	Total Allocations
Muscat Governorate	19,337	131,849	151,186
Al-Batinah Region	16,416	147,567	163,983
Musandam Governorate	15,565	9,703	25,268
A'Dhahira Region	34,404	25,706	60,110
A'Dakhliya Region	12,865	77,309	90,174
A'Sharqiya Region	15,938	80,336	96,274
A'Wusta Region	9,748	62,577	72,325
Dhofar Governorate	11,421	54,441	65,862
National Projects	43,518	283,294	326,812
Projects Abroad	5,315	6,843	12,158
Total	184,527	879,625	1,064,152
*Estimate of Actual Expenditure for 2003	315,000		

* Of which (280) million R.O. for development expenses of Civil Ministries, R.O. (35) million expenses for the program of human resources.

Schedule No. (5/1)

Development Budget for the Financial Year 2003

(Sector-wise Allocations)

(Thousands of Rial Omani)

Sector / Ministry	Allocations for on-going projects	Allocations for new projects	Total Allocations
a) Commodity Sector			
– Crude Oil	1,002	1,632	2,634
– Natural Gas	5,826	36,096	41,922
– Minerals and Quarries	207	0	207
– Agriculture	515	4,997	5,512
– Fisheries	8,491	7,538	16,029
– Converting Industries	1,565	23,581	25,146
Total Commodity Sector	17,606	73,844	91,450
b) Services Sector			
– Housing	863	15,274	16,137
– Trade	609	719	1,328
– Electricity	18,755	85,015	103,770
– Water	8,180	78,204	86,384
– Posts, Telegraph & Telephones	632	2,282	2,914
– Tourism	2,605	20,772	23,377
Total Services Sector	31,644	202,266	233,910
c) Social Structures Sector			
– Education	6,801	179,224	186,025
– Vocational Training	5,439	32,088	37,527
– Health	12,049	26,117	38,166
– Information, Culture and Religious Affairs	3,886	31,815	35,701
– Community Centres	20	2,073	2,093
– Youth Centres	477	6,453	6,930
Total Social Structures Sector	28,672	277,770	306,442
d) Information Sector			
– Roads	48,917	105,818	154,735
– Airports	181	1,518	1,699
– Ports	22,807	49,147	71,954
– Irrigation & Water Resources	15,718	18,211	33,929
– Town Planning & Municipal Services	2,995	39,810	42,805
– Government Administration	15,861	108,760	124,621
– Environment & Pollution Control	126	2,481	2,607
Total Infrastructure Sector	106,605	325,745	432,350
Total (a+b+c+d)	184,527	879,625	1,064,152
* Estimate of Actual Expenditure for 2003		315,000	

* Of which (280) million R.O. for Civil Ministries development expenditure and (35) million R.O. for disbursement on the "Human Resources Development Programme".

Schedule No. (5)

Development Budget for the Financial Year 2003

(Ministry-wise Allocations)

(Thousands of Rial Omani)

Sector / Ministry	Allocations for on-going projects	Allocations for new projects	Total Allocations
Ministry of National Economy	5,936	20,587	26,523
State Audit	0	2,500	2,500
Public Prosecutor	0	263	263
*Specified Allocation	0	19,970	19,970
Subtotal	29,817	274,798	304,615
Grand Total (a+b+c+d)	184,527	879,625	1,064,152
** Estimate of Actual Expenditure for 2003	315,000		

* Includes the remaining balances for projects of comprehensive nature, projects for the development of tourism, projects of the privatisation reserve and project of the Fisheries Training Institute.

** Of which (280) million R.O. for the civil ministries development expenditure and (35) million R.O. for disbursement on the Human Resources Development Programme

Schedule No. (5)
Development Budget for the Financial Year 2003
(Ministry-wise Allocations)

(Thousands of Rial Omani)

Sector / Ministry	Allocations for on-going projects	Allocations for new projects	Total Allocations
Ministry of Awqaf & Religious Affairs	52	4,062	4,114
Office of the Advisor to H.M. the Sultan for Cultural Affairs	47	2,856	2,903
Human Resources Development Programme	0	100,592	100,592
(Min of Health) Human Resources Development	440	0	440
(Min of Education) Human Resources Development	835	0	835
Ministry of Social Development			
(Human Resources Development)	403	0	403
Ministry of Man Power (Human Resources Development)	4	0	4
Human Resources Development (Min of Civil Service)	100	5,109	5,209
Human Resources Development (Sultan Qaboos University)	20	4,184	4,204
Human Resources Development (Min of Higher Education)	5,506	5,194	10,700
Subtotal	29,817	274,798	304,615
d) Infrastructure Sector			
Diwan of Royal Court: General Diwan	4,661	73,678	78,339
Diwan of Royal Court: Muscat Municipality	4,604	32,622	37,226
Diwan of Royal Court: Sohar Development Office	411	2,042	2,453
Office of the Deputy Prime Minister for the			
Council of Ministers	0	194	194
Office of the Personal Representative of H.M. The Sultan	1,471	0	1,471
Ministry of Legal Affairs	11	129	140
Ministry of Foreign Affairs	4,982	6,682	11,664
Ministry of Interior	99	1,646	1,745
Ministry of Transport & Communication: Roads	43,890	61,770	105,660
Ministry of Transport & Communication: Airports	182	1,518	1,700
Ministry of Transport & Communication: Ports	23,346	61,325	84,671
Ministry of Regional Municipalities, Environment &			
Water Resources (Regional Municipalities)	1,842	34,192	36,034
Ministry of Regional Municipalities, Environment &			
Water Resources (Environment)	125	1,304	1,429
Ministry of Regional Municipalities, Environment &			
Water Resources (Water Resources)	15,650	46,421	62,071
High Committee for the National Day	17	0	17
Office State Minister and Governor of Dhofar	1,790	12,357	14,147
Office State Minister and Governor of Muscat	2	2,707	2,709
Supreme Committee for Town Planning	0	88	88
Ministry of Finance	63	3,000	3,063
Majlis As'shura	0	250	250

Schedule No. (5)
Development Budget for the Financial Year 2003
(Ministry-wise Allocations)

(Thousands of Rial Omani)

Sector / Ministry	Allocations for on-going projects	Allocations for new projects	Total Allocations
a) Commodity Production Sector			
Ministry of Oil & Gas: Oil	1,010	2,009	3,019
Ministry of Oil & Gas: Gas	5,826	36,097	41,923
Ministry of Commerce and Industry: Minerals	207	0	207
Ministry of Commerce and Industry: Industry	230	46	276
Public Establishment for Industrial Estates	795	10,195	10,990
Ministry of Agriculture & Fisheries: Agriculture	545	5,913	6,448
Ministry of Agriculture & Fisheries: Fisheries	8,420	7,538	15,958
Ministry of Agriculture & Fisheries; Irrigation and Water Resources	68	1,107	1,175
Subtotal	17,091	62,905	79,996
b) Service Producing Sector			
Ministry of Commerce and Industry: Trade	398	2,779	3,177
Ministry of Commerce and Industry: Tourism	2,605	8,891	11,496
Ministry of Housing, Electricity & Water: Housing	1,081	13,269	14,350
Ministry of Housing, Electricity & Water: Electricity	15,641	105,443	121,084
Ministry of Housing, Electricity & Water: Water	7,542	24,101	31,643
Ministry of Transport & Communication: Communication	631	2,194	2,825
Ministry of Justice: Commercial Court	35	0	35
The Public Authority for Stores & Food Reserves	599	0	599
Muscat Securities Market	5	0	5
Subtotal	28,537	156,677	185,214
c) Social Service Sector			
Ministry of Information	1,785	5,634	7,419
Ministry of Justice	163	3,347	3,510
Ministry of Health	11,162	25,815	36,977
Ministry of Education	4,023	51,288	55,311
General Organization for Youth Sports and Cultural Activities	424	6,132	6,556
Ministry of Social Development	78	2,027	2,105
Ministry of Man Power	1,853	22,481	24,334
Ministry of National Heritage & Culture	460	1,124	1,584
Ministry of Civil Service	1	0	1
Institute of Public Administration	20	100	120
Ministry of Justice: Magistrate Court	2,097	16,438	18,535
Sultan Qaboos University	344	17,115	17,459
Ministry of Higher Education	0	1,300	1,300

Schedule No. (4/1)
Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise
for Civil Ministries for the Financial Year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditures
		Current	Capital	
	<u>(9) Energy and Fuel Sector</u>			
11000	Ministry of Oil and Gas	3 816	15	3 831
11902 & 11904				
11906 & 11907	Ministry of Housing, Electricity & Water (Electricity Sector)	1 35 893	300	1 36 193
	Total Energy and Fuel Sector	139 709	315	140 024
	<u>(10) Agriculture, Forestry, Fishing, and Hunting affairs Sector</u>			
11100	Ministry of Agriculture & Fisheries	16 115	33	16 148
	Total of Agriculture Forestry, Fishing and Hunting affairs Sector	16 115	33	16 148
	<u>(12) Transportation and Communication Sector</u>			
11703 to 11711	Ministry of Transport and Communication (Transport Sector)	12 244	89	12 333
11712 to 11714	Ministry of Transport and Communication (Communication Sector)	4 569	10	4 579
	Total of Transportation and Communication Sector	16 813	99	16 912
	<u>(13) Other Economic Affairs :</u>			
10900	Ministry of Commerce and Industry	6 523	18	6 541
12800	Office of the Advisor to His Majesty the Sultan for Economic Planning Affairs	175	1	176
	<u>Surplus & Subsidies Budgets :</u>			
14202	- Public Authority for Stores and Food Reserves	296	0	296
14220	- The Omani Centre for Investment Promotion and Export Development	184	0	184
15700	Ministry of National Economy	2 973	2	2 975
	Total of Other Economic Affairs	10 151	21	10 172
19000	Specified Allocation	168 527	0	168 527
	T o t a l	1 199 000	11 000	1 210 000

Schedule No. (4/1)

Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise for Civil Ministries for the Financial Year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditures
		Current	Capital	
	<u>(7) Housing Sector</u>			
10100	Diwan of Royal Court Comprising of :			
10103	- Municipality of Muscat	11 471	91	11 562
10105	- Advisor for Environment Preservation Office	787	4	791
10107	- Sohar Development Office	2 024	3	2 027
10111	- Office of the Advisor to H.M. the Sultan for Environmental Affairs	179	5	184
11901	Ministry of Housing, Electricity & Water (Housing Sector)	8 902	436	9 338
11903 & 11908	Ministry of Housing, Electricity and Water (Water Sector)	13 040	270	13 310
12100	Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources including:-			
12101 to 12104	- Regional Municipalities sector	27 359	286	27 645
12107	- Water Resources Sector	1 992	40	2 032
12105 & 12106	- Environment Sector	2 124	82	2 206
12301 to 12306 & 12308	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	17 947	141	18 088
12307	Office of Minister of State & Governor of Dhofar (Municipality of Dhofar)	5 423	89	5 512
13300	Secretariat of Supreme Committee for Town Planning	153	1	154
Total of Housing Sector		91 401	1 448	92 849
	<u>(8) Cultural and Religious Affairs Sector</u>			
10115	Diwan of Royal Court (Office of the Advisor to H.M. the Sultan for Cultural Affairs)	159	34	193
10800	Ministry of Information	12 169	60	12 229
11600	Ministry of Heritage & Culture	2 517	6	2 523
	<u>Surplus & Subsidies Budgets :</u>			
14204	- Oman Establishment for Press, News Publication & Advertising	339	0	339
14219	- National Organization for Scouts & Guides	472	0	472
15000	General Organization for Youth Sports & Cultural Activities	6 725	9	6 734
15901	Ministry of Awqaf & Religious Affairs	7 674	80	7 754
Total of Cultural and Religious Affairs Sector		30 055	189	30 244

Schedule No. (4/1)
Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise
for Civil Ministries for the Financial Year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditures
		Current	Capital	
	<u>(4) Education Sector</u>			
10690	Ministry of Foreign Affairs (Diplomatic Institute)	20	2	22
11400	Ministry of Education	253 090	1 122	254 212
13700	Sultan Qaboos University and Educational Hospital	67 131	1 522	68 653
15200	Institute of Public Administration	411	0	411
15500	Ministry of Higher Education	19 398	150	19 548
15902	Ministry of Awqaf, and Religious Affairs (Institute of Sharia Sciences)	902	2	904
17200	The Council of Higher Education	100	0	100
17604 to 17614	Ministry of Manpower (Vocational Training)	12 667	93	12 760
	Total of Education Sector	353 719	2 891	356 610
	<u>(5) Health Sector</u>			
11300	Ministry of Health	137 866	4 471	142 337
	Total of Health Sector	137 866	4 471	142 337
	<u>(6) Social Security & Welfare Sector</u>			
11501 and 11503	Ministry of Social Development	31 367	29	31 396
13100	Ministry of Civil Service	1 996	10	2 006
14214	Surplus and subsidies budgets/Subsidies to Households and Other Institutions	1 055	0	1 055
15600	Contribution Towards Pension and after service gratuities for the Government Omani Employees	14 631	0	14 631
15800	Pensions and after service gratuities Budget	4 039	0	4 039
17601 to 17603	Ministry of Manpower (labour)	4 464	9	4 473
	Total of Social Security and Welfare Sector	57 552	48	57 600

Schedule No. (4/1)
Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise
for Civil Ministries for the Financial Year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expenditures
		Current	Capital	
	<u>(1) Public Services Sector</u>			
10100	Diwan of Royal Court	100 094	888	100 982
10200	Cabinet Secretariat	1 028	22	1 050
10300	Office of H.M's Personal Representative	473	5	478
15300	Office of the Deputy Prime Minister for Council of Ministers Affairs	420	13	433
10400	Ministry of Legal Affairs	1 167	21	1 188
10500	Ministry of Finance	5 742	47	5 789
10600	Ministry of Foreign Affairs	18 799	47	18 846
12200	High Committee for National Day	241	0	241
12600	Office of Special Advisor to His Majesty the Sultan	136	0	136
12700	Tender Board	480	2	482
12900	Office of Advisor to His Majesty the Sultan for External Liaison	164	0	164
13000	Shuraa Council	2 570	10	2 580
14000	Ministry of Finance (Ministers & Under Secretaries Appropriations)	5 750	325	6 075
16000	State's Council	1 376	7	1 383
16100	State Audit	2 228	0	2 228
Total of Public Services Sector		140 668	1 387	142 055
	<u>(3) Public Order and Safety Sector</u>			
10109	Diwan of Royal Court (Appropriations for Ministers and Sheikhs and Retinue)	3 595	0	3 595
10114	Court of Administrative Judicature	742	10	752
10700	Ministry of Interior	14 768	58	14 820
11200	Ministry of Justice	12 881	1	12 882
12400	Office of State Minister & Governor of Muscat	1 453	11	1 464
16200	Public Prosecution	2 985	18	3 003
Total of Public Order & Safety Sector		36 424	98	36 522

Schedule No. (4)

Estimates of Current and Capital Expenditures for Civil Ministries for the Financial Year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expen- ditures
		Current	Capital	
12900	Office of Advisor to His Majesty the Sultan for External Liaison	164	0	164
13000	Shuraa Council	2 570	10	2 580
13100	Ministry of Civil Service	1 996	10	2 006
13300	Secretariat of Supreme Committee for Town Planning	153	1	154
13700	Sultan Qaboos University & Educational Hospital	67 131	1 522	68 653
14000	Ministry of Finance (Ministers & Under Secretaries Appropriations)	5 750	325	6 075
14200	Surplus & Subsidies Budgets	2 346	0	2 346
15000	General Organization for Youth Sports & Cultural Activities	6 725	9	6 734
15200	Institute of Public Administration	411	0	411
15500	Ministry of Higher Education	19 398	150	19 548
15600	Contribution toward pension & after serve gratuities for the Government Omani Employees	14 631	0	14 631
15700	Ministry of National Economy	2 973	2	2 975
15800	Pensions and after service gratuities Budget	4 039	0	4 039
15900	Ministry of Awqaf and Religious Affairs	8 576	82	8 658
16000	State's Council	1 376	7	1 383
16100	State Audit	2 228	0	2 228
16200	Public Prosecution	2 985	18	3 003
17200	The Council of Higher Education	100	0	100
17600	Ministry of Manpower	17 131	102	17 233
19000	Specified Allocations	168 527	0	168 527
T o t a l		1 199 000	11 000	1 210 000

Schedule No. (4)

Estimates of Current and Capital Expenditures for Civil Ministries for the Financial Year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Expenditures		Total Expen- ditures
		Current	Capital	
10100	Diwan of Royal Court	119 051	1 035	120 086
10200	Cabinet Secretariat	1 028	22	1 050
10300	Office of HM's Personal Representative	473	5	478
15300	Office of the Deputy Prime Minister for Council of Ministers	420	13	433
10400	Ministry of Legal Affairs	1 167	21	1 188
10500	Ministry of Finance	5 742	47	5 789
10600	Ministry of Foreign Affairs	18 819	49	18 868
10700	Ministry of Interior	14 768	58	14 826
10800	Ministry of Information	12 169	60	12 229
10900	Ministry of Commerce & Industry	6 523	18	6 541
11000	Ministry of Oil & Gas	3 816	15	3 831
11100	Ministry of Agriculture & Fisheries	16 115	33	16 148
11200	Ministry of Justice	12 881	1	12 882
11300	Ministry of Health	137 866	4 471	142 337
11400	Ministry of Education	253 090	1 122	254 212
11500	Ministry of Social Development	31 367	29	31 396
11600	Ministry of Heritage & Culture	2 517	6	2 523
11700	Ministry of Transport & Communication	16 813	99	16 912
11900	Ministry of Housing, Electricity & Water	157 835	1 006	158 841
12100	Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources	31 475	408	31 883
12200	High Committee for National Day	241	0	241
12300	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	23 370	230	23 600
12400	Office of Minister of State & Governor of Muscat	1 453	11	1 464
12600	Office of Special Advisor to His Majesty the Sultan	136	0	136
12700	Tender Board	480	2	482
12800	Office of Advisor to His Majesty the Sultan for Economic Planning Affairs	175	1	176

Schedule No. (3/1)

Estimates of Capital Revenues and Capital Repayments itemwise for the Financial Year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Account Number			Particulars	Revenues Estimates
Chapter	Section	Item		
			<u>Capital Revenues:</u>	
1	213	11	Revenues from Sale of Social Houses & Govt. Buildings	1 407
1	215	11	Revenues from Sale of Government Land	3 593
Total Estimates of Capital Revenues				5 000
			<u>Capital Repayments :</u>	
			<u>Repayment of Loan Installments :</u>	
1	430	11	Repayment of Loans by Public Authorities, Institutions and Others	9 000
Total Estimates of Capital Repayments				9 000

Schedule No. (3)
Estimates of Capital Revenues and Capital Repayments
Functionwise for Civil Ministries for the Financial Year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
	<u>Capital Revenues:</u>	
	<u>Public Services Sector :</u>	
10500	Ministry of Finance	206
	Total of Public Services Sector	206
	<u>Housing Sector :</u>	
11901	Ministry of Housing, Electricity and Water (Housing Sector)	4 794
	Total of Housing Sector	4 794
	Total Estimates of Capital Revenues	5 000
	<u>Capital Repayments :</u>	
	<u>Others :</u>	
40500	Ministry of Finance (Financing of other Institutions)	9 000
	Total of 'Others' Sector	9 000
	Total Estimates of Capital Repayments	9 000

Schedule No. (2/2)

Estimates of Other Current Revenues

Itemwise for the Financial year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Account Number			Particulars	Revenues Estimates
Chapter	Section	Item		
1	112	11	Mining Revenues	1 504
1	112	21	Sale of Food Stuff	123
1	112	22	Miscellaneous Agricultural Revenues	107
1	112	23	Fisheries Revenues	1 422
1	112	24	Medical Revenues	9 140
1	112	26	Miscellaneous Revenues	16 617
1	112	26	Miscellaneous Revenues (Contributions of the Businessmen in the Vocational Training Projects)	45 000
1	100	12	Other Revenues (Other Oil)	1 871
Total of Non Tax Revenues				516 539
c) Specified Allocation				20 000
Revenues Itemwise (A+B+C)				665 000

Schedule No. (2/2)

Estimates of Other Current Revenues

Itemwise for the Financial year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Account Number			Particulars	Revenues Estimates
Chapter	Section	Item		
			<u>(A) Taxes and Fees Revenues:</u>	
1	101	21	Income Tax on Companies and Establishments	53 000
1	104	41	Fees on Real Estate Transactions	4 455
1	105	51	Business Licenses	2 435
1	105	52	Transportation Licenses	12 000
1	105	53	Fees from Hotels and Entertainment Centres	7
1	105	54	Fees on Concessionary Facilities	1 370
1	105	55	Domestic Miscellaneous Fees	5 165
1	106	11	Customs Duties	50 029
Total of Taxes and Fees Revenues				128 461
			<u>(B) Non Tax Revenues:</u>	
1	108	11	Revenues from Sale of Electricity	120 780
1	108	12	Other Electricity Revenues	1 329
1	108	13	Revenues from Sale of Water	37 543
1	108	14	Other Water Revenues	160
1	108	15	Postal Revenues	3 766
1	108	16	Airports Revenues	16 784
1	108	17	Ports Revenues	300
1	108	21	Surplus from Public Authorities	25 000
1	108	31	Rent from Government Real Estate	4 454
1	108	41	Income from Government Investments	200 309
1	108	42	Interest on Bank Deposits and Lending	1 719
1	109	11	Passport and Immigration Fees	6 128
1	109	12	Miscellaneous Administrative fees and Charges	13 761
1	110	11	Compensations, Fines and Forfeits	8 722

Schedule No. (2/1)
**Estimates of Other Current Revenues Functionwise for Ministries,
Government units and Public Authorities for the Financial Year 2003**

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
	<u>10) Agriculture, Forestry, Fisheries and Hunting Sector:</u>	
11100	Ministry of Agriculture & Fisheries	3 679
Total of Agriculture, Forestry, Fisheries and Hunting Sector		3 679
	<u>(12) Transportation and Communication Sector :</u>	
11703 to 11711	Ministry of Transport & Communication (Transport Sector)	19 243
11712 to 11714	Ministry of Transport & Communication (Communication Sector)	5 643
Total of Transportation and Communication Sector		24 886
	<u>(13) Other Economic Affairs :</u>	
10900	Ministry of Commerce & Industry	6 647
14207	Central Bank of Oman	25 000
15700	Ministry of National Economy	10
Total of Other Economic Affairs Sector		31 657
	<u>(14) Others:</u>	
40501	Ministry of Finance (Financing of other Institutions)	199 722
Total of Others		199 722
19000	Specified Allocation	20 000
T o t a l		665 000

Schedule No. (2/1)

Estimates of Other Current Revenues Functionwise for Ministries, Government units and Public Authorities for the Financial Year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
	<u>(5) Health Sector</u>	
11300	Ministry of Health	9 995
	Total of Health Sector	9 995
	<u>(6) Social Security and Welfare Sector :</u>	
11500	Ministry of Social development	180
13100	Ministry of Civil Service	4
17601 to 17603	Ministry of Manpower (Labour)	51 308
	Total of Social Security and Welfare Sector	51 492
	<u>(7) Housing Sector :</u>	
11901	Ministry of Housing, Electricity & Water (Housing Sector)	7 507
11903 & 11908	Ministry of Housing, Electricity & Water (water sector)	32 899
12105 & 12106	Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources (Environment Affairs)	13
12107	Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources (water resources)	57
12300	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	4 976
	Total of Housing Sector	45 452
	<u>(8) Cultural & Religious Affairs Sector :</u>	
10800	Ministry of Information	469
11600	Ministry of Heritage & Culture	133
15000	General Organization for Youth Sports and Cultural Activities	52
15901	Ministry of Awqaf and Religious Affairs	132
	Total of Cultural & Religious Affairs Sector	786
	<u>(9) Energy and Fuel Sector :</u>	
11000	Ministry of Oil & Gas	3 661
11902 & 11904 & 11906 & 11907	Ministry of Housing, Electricity & Water (Electricity Sector)	122 437
	Total of Energy and Fuel Sector	126 098

Schedule No. (2/1)
**Estimates of Other Current Revenues Functionwise for Ministries,
Government units and Public Authorities for the Financial Year 2003**

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
	<u>(1) Public Services Sector:</u>	
10100	Diwan of Royal Court	540
10400	Ministry of Legal Affairs	202
10500	Ministry of Finance	65 304
10600	Ministry of Foreign Affairs	2 510
12200	High Committee for National Day	1
12700	Tender Board	644
13000	Shuraa Council	18
14000	Ministry of Finance (Ministers & Under Secretaries Appropriations)	54
15300	Office of the Deputy Prime Minister for the Council of Ministers	1
16000	State's Council	10
Total of Public Services Sector		69 284
	<u>(3) Public order and Safety Sector</u>	
10700	Ministry of Interior	22
11200	Ministry of Justice	773
12400	Office of Minister of State & Governor of Muscat	8
16200	Public Prosecution	20
20400	Ministry of Defence	916
20600	Royal Oman Police	79 000
Total of Public order and Safety Sector		80 739
	<u>(4) Education Sector :</u>	
11400	Ministry of Education	716
13700	Sultan Qaboos University & Educational Hospital	303
15500	Ministry of Higher Education	118
15902	Ministry of Awqaf and Religious Affairs (Institute of Sharia Sciences)	1
17604 to	Ministry of Manpower (Vocational Training)	56
17614		
60700	Ministry of Higher Education (Human Resources Development)	16
Total of Education Sector		1 210

Schedule No. (2)

Estimates of Other Current Revenues by Ministries, Government units and Public Authorities for the Financial Year 2003

(Thousands of Rial Omani)

Budget Number	Particulars	Revenues Estimates
10100	Diwan of Royal Court	540
10400	Ministry of Legal Affairs	202
10500	Ministry of Finance	65 304
10600	Ministry of Foreign Affairs	2 510
10700	Ministry of Interior	22
10800	Ministry of Information	469
10900	Ministry of Commerce & Industry	6 647
11000	Ministry of Oil & Gas	3 661
11100	Ministry of Agriculture & Fisheries	3 679
11200	Ministry of Justice	773
11300	Ministry of Health	9 995
11400	Ministry of Education	716
11500	Ministry of Social Development	180
11600	Ministry of Heritage & Culture	133
11700	Ministry of Transport and Communication	24 886
11900	Ministry of Housing, Electricity & Water	162 843
12100	Ministry of Regional Municipalities, Environment & Water Resources	70
12200	High Committee for National Day	1
12300	Office of Minister of State & Governor of Dhofar	4 976
12400	Office of Minister of State & Governor of Muscat	8
12700	Tender Board	644
13000	Shuraa Council	18
13100	Ministry of Civil Service	4
13700	Sultan Qaboos University & Educational Hospital	303
14000	Ministry of Finance (Ministers & Under Secretaries Appropriations)	54
14200	Surplus & Subsidies Budgets	25 000
15000	General Organization for Youth Sports and Cultural Activities	52
15300	Office of the Deputy Prime Minister for the Council of Ministers	1
15500	Ministry of Higher Education	118
15700	Ministry of National Economy	10
15900	Ministry of Awqaf and Religious Affairs	133
16000	State's Council	10
16200	Public Prosecution	20
17600	Ministry of Manpower	51 364
20400	Ministry of Defence	916
20600	Royal Oman Police	79 000
40500	Ministry of Finance (Financing of other institutions)	199 722
60700	Ministry of Higher Education (Human Resources Development)	16
19000	Specified Allocation	20 000
T o t a l		665 000

Schedule No. (1)

State's General Budget for the Financial Year 2003

(Millions of Rial Omani)

Particulars	Budget Estimates	
Private Sector : <u>Participation and Subsidies:</u>		
19) Subsidy for concessional Loans to Industrial and Touristic Sectors	10	
20) Subsidy to Housing Loans Interest	6	
21) Subsidy for Concessional Loans to Agricultural, Fishery, Health, Educational and Crafts sectors	2	
22) Participation in Domestic, Regional and International Institutions	38	
23) Reserve	6	
24) Total Participation & Subsidies (19+20+21+22+23)		62
25) Total Public expenditures (11+18+24)		3 000
26) Current deficit (6-25)		(400)
Third : <u>Financing:</u>		
27) Net Grants	—	
28) Net Borrowing		
- Loans Receivable	365	
- Loans Payable	(215)	150
29) Net Proceeds of Government Bonds Issue		
- Government Bonds Issue	236	
- Government Bonds Payable	(86)	150
30) Utilisation of Government Reserves		100
31) Total Financing (27+28+29+30)		400

Schedule No. (1)

State's General Budget for the Financial Year 2003

(Millions of Rial Omani)

Particulars	Budget Estimates	
First : <u>Revenues:</u>		
1) Oil Revenues	1 836	
2) Natural Gas Revenues	85	
3) Other Current Revenues (Schedule No. 2)	665	
4) Capital Revenues (Schedule No. 3)	5	
5) Capital Repayments (Schedule No. 3)	9	
6) Total Revenues (1+2+3+4+5)		2 600
Second : <u>General Expenditures:</u>		
<u>Current Expenditures:</u>		
7) Defence and National Security	938	
8) Civil Ministries (Schedule No. 4)	1 199	
9) Interest on Loans	95	
10) Government Share in PDO's Current Expenditures	92	
11) Total Current Expenditures (7+8+9+10)		2 324
<u>Investment Expenditures:</u>		
12) Development Expenditures for Civil Ministries	280	
13) Government Share in PDO's Capital Expenditures	241	
14) Capital Expenditures for Civil Ministries (Schedule No. 4)	11	
15) Exploration of Natural Gas	12	
16) Human Resources Development Programme	35	
17) Cost of Purchase and Transportation of Gas	35	
18) Total Investment Expenditures (12+13+14+15+16+17)		614

ROYAL DECREE NO. (1/2003)

Approving the State's General Budget for the Year 2003

We, Qaboos bin Said, Sultan of Oman

After having perused the Basic Law of the State issued per Royal Decree No. 101/96 and the Financial Law issued per Royal Decree No. 47/98 and its amendments and in the public interest, we hereby:

Decree the following :

- Article 1** : The State's General Budget for the Financial Year 2003 is hereby approved according to the attached schedules.
- Article 2** : All Ministries and Governmental units shall be required to implement this decree, each within its own competence.
- Article 3** : This decree shall be published in the Official Gazette and shall be effective as from the first of January 2003.

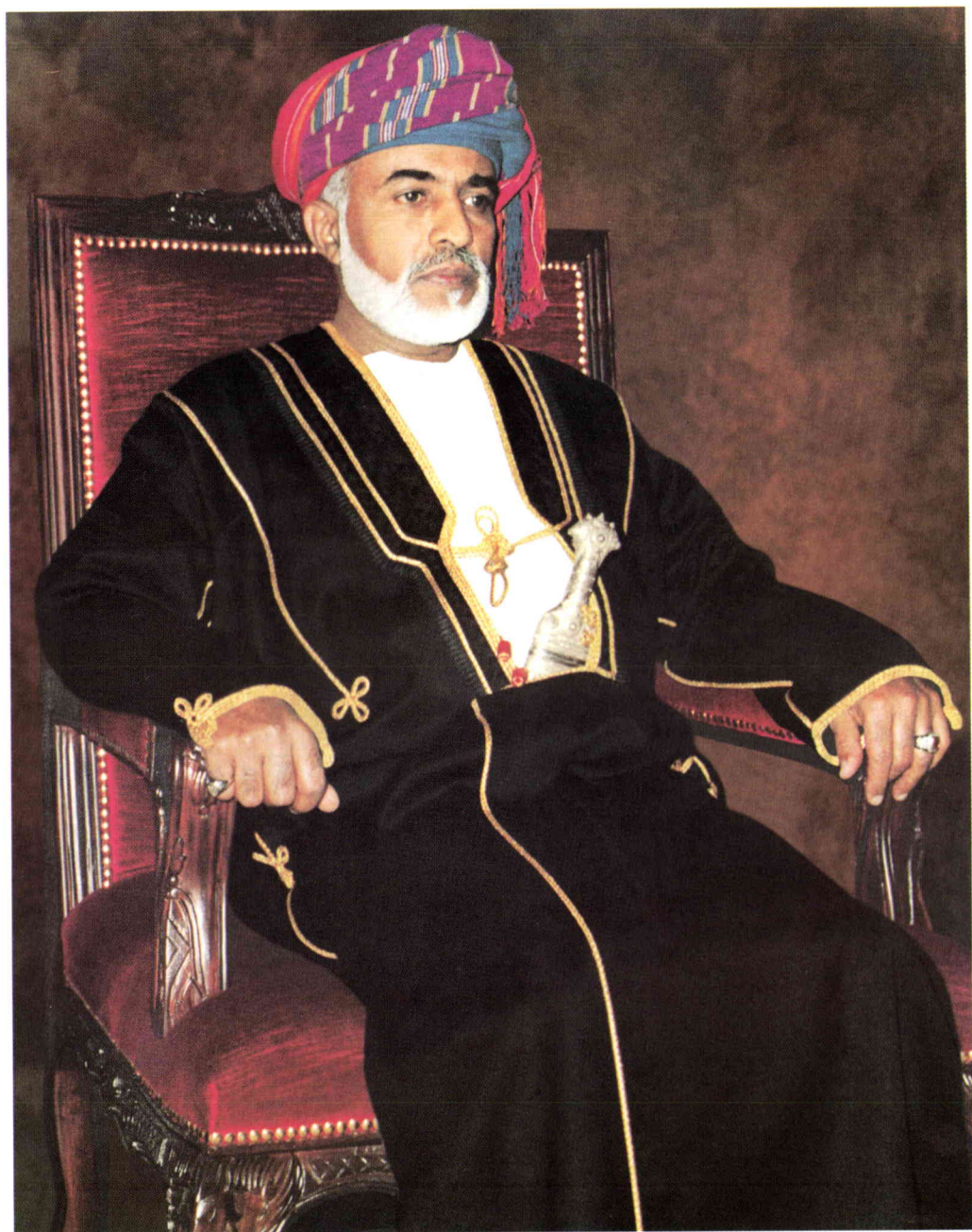
**Qaboos bin Said
Sultan of Oman**

Issued on 27th of Shawwal 1423 H
1st January 2003

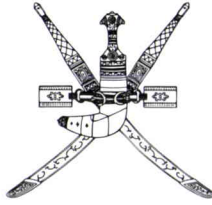
CONTENTS

Page No.

Royal Decree No. (1/2003)	Approving the State's General Budget for the year 2003	7
Schedule No. (1) :	State's General Budget for the Financial year 2003	9-10
Schedule No. (2) :	Estimates of Other Current Revenues by Ministries, Government units and Public Authorities for the Financial year 2003	11
Schedule No. (2/1) :	Estimates of Other Current Revenues Functionwise for Ministries, Government Units, and Public Authorities for the Financial Year 2003	12-14
Schedule No. (2/2) :	Estimates of Other Current Revenues Itemwise for the Financial year 2003	15-16
Schedule No. (3) :	Estimates of Capital Revenues and Capital Repayments Functionwise for the Civil Ministries for the Financial year 2003.	17
Schedule No. (3/1) :	Estimates of Capital Revenues and Capital Repayments itemwise for the Financial year 2003.	18
Schedule No. (4) :	Estimates of Current and Capital Expenditures by the Civil Ministries for the Financial year 2003	19-20
Schedule No. (4/1):	Estimates of Current and Capital Expenditures Functionwise for Civil Ministries for the Financial year 2003	21-24
Schedule No. (5):	Development Budget for the Financial Year 2003 (Ministry-wise Allocations)	25
Schedule No. (5)	Development Budget for the Financial Year 2003 (Ministry-wise Allocations)	26
Schedule No. (5):	Development Budget for the Financial Year 2003 (Ministry-wise Allocations)	27
Schedule No. (5/1):	Development Budget for the Financial Year 2003 (Sector-wise Allocations)	28
Schedule No. (5/2):	Development Budget for the Financial Year 2003 (Region-wise Allocations)	29
	Statement of H.E. The Minister of National Economy and Supervisor of the Ministry of Finance, Deputy Chairman for Financial Affairs and Energy Resources Council on the State's General Budget for the year 2003	30-36



His Majesty Sultan Qaboos Bin Said



**Sultanate of Oman
Ministry of Finance**

The State's General Budget For The Financial Year 2003

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



سلطنة عمان
وزارة المالية

الميزانية العامة للدولة للسنة المالية ٢٠٠٣م

يتضمن بيان معالي وزير الاقتصاد الوطني
والمشرف على وزارة المالية
عن الميزانية العامة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Sultanate of Oman
Ministry of Finance



The State's General Budget For The Financial Year 2003

**Statement of the Minister of National Economy and the
Supervisor of the Ministry of Finance about
the General Budget**